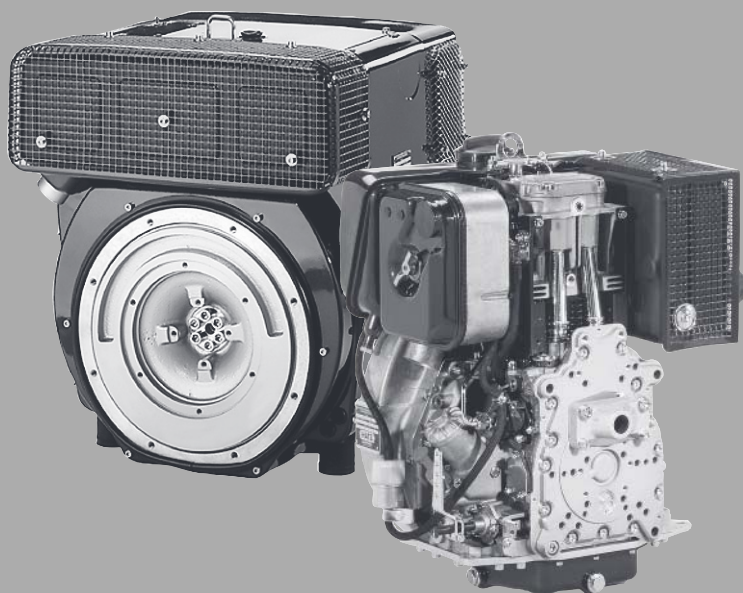


CREATING POWER SOLUTIONS.



1D41. | 1D42. | 1D50. | 1D81. | 1D90.

OPERATOR'S MANUAL Diesel engine

Hatz Diesel

www.HATZ-DIESEL.com

1	Notices	5
2	General information	6
3	Safety	7
3.1	General information	7
3.1.1	Intended use and foreseeable misuse	7
3.1.2	Machine user or machine manufacturer obligations	8
3.1.3	Representation of safety notes	9
3.1.4	Meaning of safety symbols	10
3.2	Safety notes	11
3.2.1	Operational safety	11
3.2.2	Machine-specific safety instructions for operation	14
3.2.3	Machine-specific safety instructions for maintenance work	15
3.2.4	Electrical equipment	17
3.3	Labels	19
4	Technical data	22
4.1	Engine information and filling quantities	22
4.2	Engine type plate	24
4.3	Physical operating conditions	25
4.4	Engine oil	25
4.5	Fuel	26
5	Engine design	28
6	Transport, assembly and commissioning	31
6.1	Transport	31
6.2	Installation notes	32
6.3	Preparations for commissioning	33
6.4	Filling engine oil (first filling)	33
6.5	Filling the oil bath air filter (option)	36
7	Operation and use	37
7.1	Safety notes	37
7.2	Performing tests	38
7.3	Start preparation	39
7.3.1	Activating automatic decompression	39
7.3.2	Activating the mechanical oil pressure shut down device (option):	40
7.3.3	Setting the speed control	42
7.4	Starting the engine	43
7.4.1	Starting the engine with crankhandle	44
7.4.2	Starting the engine when cold	46
7.4.3	Starting the engine with a starter	48
7.5	Switching off the engine	52
7.5.1	Switching off the engine (mechanical)	52

7.5.2	Switching off the engine (electrical)	54
7.6	Checking the oil level and adding oil if necessary	55
7.6.1	Engine oil level	56
7.6.2	Oil level in the oil bath air filter (option)	57
7.7	Refueling	58
7.8	Checking the water separator	60
7.9	Check the air filter warning indicator (option)	61
8	Maintenance	63
8.1	General maintenance instructions	63
8.2	Maintenance work	64
8.2.1	Maintenance notice label	64
8.2.2	Maintenance plan	65
8.2.3	Checking the intake area of the combustion air	67
8.2.4	Checking the cooling air area	69
8.2.5	Changing the engine oil and oil filter	71
8.2.6	Cleaning the oil bath air filter (option)	76
8.2.7	Checking and setting the tappet clearance	79
8.2.8	Cleaning the cooling air area	82
8.2.9	Checking the screw connections	84
8.2.10	Changing the fuel filter	84
8.2.11	Maintaining the dry air filter	88
8.2.12	Checking and cleaning the air filter cartridge	90
9	Faults	92
9.1	Fault table	92
10	Storage and disposal	99
10.1	Storing the machine	99
10.2	Disposing of the machine	101
11	Installation declaration	102

1 Notices

Contact data

© 2015
Motorenfabrik HATZ
Ernst-Hatz-Straße 16
94099 Ruhstorf
Germany
Tel. +49 (0)8531 319-0
Fax +49 (0)8531 319-418
marketing@hatz-diesel.de
www.hatz-diesel.com
All rights reserved!

Copyright

The copyright for this Operator's Manual rests entirely with Motorenfabrik HATZ, Ruhstorf.

This Operator's Manual may only be copied or distributed if written approval has been received. This also applies to the copying or distribution of excerpts of the Operator's Manual. The same conditions apply to distribution of the Operator's Manual to third parties in digital form.

Original Operator's Manual

This Operator's Manual was translated into multiple languages.

The German version is the original Operator's Manual. All other language versions are translations of the original Operator's Manual.

2 General information

Information on the document

This Operator's Manual was created with due care. It is exclusively intended to offer a technical description of the machine and to provide instructions on commissioning, operating and maintaining the machine. When operating the machine, the applicable standards and legal regulations as well as any in-house regulations apply.

Before commissioning, during operation and before maintenance work is begun on the machine, read the Operator's Manual carefully and keep it close by for ready access.

Machine

This Operator's Manual describes the following machine.

Machine name	HATZ diesel engine
Type number	1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90

Customer service

Have service work performed by qualified technicians only. We recommend that you work with one of the over 500 HATZ service stations. Trained specialists there will repair your machine with Hatz original spare parts and with HATZ tools. The global HATZ service network is at your disposal to advise you and supply you with spare parts. For the address of the Hatz service station nearest you, please see the directory included or visit the internet at: www.hatz-diesel.com

Installation of unsuitable spare parts can lead to problems. We cannot accept responsibility for damage and secondary damage that result from this.

We therefore recommend the use of Hatz original spare parts. These parts are manufactured according to strict Hatz specifications and achieve maximum operational reliability through their perfect fit and functionality. The order number can be found in the enclosed spare parts list or on the internet at: www.hatz-diesel.com

Exclusion of liability

The manufacturer cannot be held responsible for personal injury, damage to property, or damage to the machine itself caused by improper use, foreseeable misuse, or failure to follow or adequately follow the safety measures and procedures described in this Operator's Manual. This also applies to changes made to the machine and the use of unsuitable spare parts.

Modifications, which serve the technical improvements, are reserved.

3 Safety

3.1 General information

Introduction

This chapter contains the information you need to work safely with this machine.

To prevent accidents and damage to the machine, it is imperative that these safety instructions be followed.

Read this chapter carefully before beginning work.

3.1.1 Intended use and foreseeable misuse

Intended use

The machine described in this Operator's Manual fulfills the following functions:

- Diesel engine intended for installation in a machine or for assembly with other machines to form a machine. See chapter 11 Installation declaration, page 102.

This engine is intended exclusively for the purpose specified and tested by the manufacturer of the machine into which the engine is installed.

Any other use is not intended and therefore not permitted. Violations compromise the safety of the personnel working with the machine. Responsibility is not accepted by Motorenfabrik HATZ for damage resulting from this situation.

The operational safety of the machine is only guaranteed if it is used as intended.

Use according to the intended purpose also includes observance of the instructions in this Operator's Manual.

Foreseeable misuse

The following is considered to be foreseeable misuse:

- Any use that varies from or extends beyond the uses specified above.
- Failure to comply with the instructions in this Operator's Manual.
- Failure to comply with the safety instructions.
- Failure to immediately eliminate malfunctions that impact safety before continuing work with the machine (working with the machine when it is not in perfect condition, either functionally or in terms of safety).
- Failure to perform the necessary inspection and maintenance work.
- Any unauthorized modification of or removal of safety equipment.
- Use of spare parts and accessories that are unsuitable or have not been approved by HATZ.
- Operation in flammable or hazardous environments.
- Operation in closed-off or poorly ventilated rooms.

- Installation of the machine in moving equipment (e.g. vehicles, trailers) or in closed rooms without additional measures to handle supply air, extract air, and exhaust gas.
- Improper operation at variance with DIN 6271 and DIN ISO 8528 (climate, load, safety).

Residual risks

Residual risks result during daily use and in association with maintenance work.

These residual risks will be pointed out in chapter Machine-specific safety instructions for operation and in chapter Machine-specific safety instructions for maintenance work as well as in the further contents of the manual, directly in front of the descriptions or operating instructions concerned.

3.1.2 Machine user or machine manufacturer obligations

Machine manufacturer obligations

If you have an engine that is not yet installed in a machine, it is imperative that you follow the Assembly Instructions for HATZ Diesel Engines before installing the engine. These assembly instructions contain important information on how to safely install the engine and are available at your nearest HATZ service station.

It is prohibited to start the engine before it is fully installed.

In addition, please note that it is prohibited to start up the machine before it has been determined that the machine into which this engine is installed fulfills all safety-related requirements and legal regulations.

User obligations

The user is obliged to operate the machine only when it is in perfect condition. The user must check the condition of the machine before use and ensure that any defects are eliminated before it is taken into service. Running the machine while identified defects exist is not permitted. The user must also ensure that all persons who work on the machine are familiar with the contents of this Operator's Manual.

Obligations of the operating and maintenance personnel

Personnel assigned with operating and maintaining the machine must have read and understood the Operator's Manual or must possess the qualifications necessary for working with this equipment, acquired in training/instructional courses. No one may work with the machine without the necessary qualifications, even if for just a brief period.

The operating personnel must not be under the influence of drugs, medication or alcohol.

All work performed on the machine must be in compliance with the information provided in the Operator's Manual.

Storing the Operator's Manual

This Operator's Manual is an integral component of the machine (also when being sold). It must be stored in the direct vicinity of the machine and be accessible to personnel at all times.

3.1.3 Representation of safety notes

Overview

This machine has been designed and built according to state-of-the-art technology and the recognized safety standards. Despite these precautions, risks exist when operating the machine and during maintenance work.

These risks are identified in this manual by means of safety notes.

The safety notes precede the related description or operating step.

Structure of the safety notes

The safety notes consist of:

- Danger symbol
- signal word
- Description of danger
- Possible consequences
- Preventative measures




General danger symbol



The general danger symbol is used to identify the danger of personal injury.

Signal words

Signal words identify the magnitude of the risk and the seriousness of the possible injuries:

Danger symbol/ signal word	Meaning
 DANGER	This signal word is used to indicate imminently dangerous situations which, if not avoided, will lead to serious injury or death.
 WARNING	This signal word is used to indicate potentially dangerous situations which, if not avoided, may lead to serious injury or death.
 CAUTION	This signal word is used to indicate potentially dangerous situations which, if not avoided, may lead to minor or moderate injury.





Danger symbol/ signal word	Meaning
CAUTION	This signal word, without a danger symbol, is used to indicate the risk of property damage.
NOTICE	This signal word indicates additional useful information, such as operating tips and cross references.

3.1.4 Meaning of safety symbols

Explanation of symbols

The following table describes the meanings of the safety symbols used in this Operator's Manual.

Symbol	Meaning
	Smoking, fire, and open flames are prohibited!
	Warning of personal injury!
	Warning of hot surfaces!
	Warning of flammable substances!
	Warning of explosive substances!
	Warning of toxic engine exhaust!
	Warning of corrosive substances!



Symbol	Meaning
	Warning of heavy loads!
	Warning of environmental damage!
	Comply with the Operator's Manual or additional documentation from other manufacturers or the user!
	Additional information that is useful to the reader.

3.2 Safety notes

3.2.1 Operational safety

Introduction

This chapter contains all of the important safety instructions for personal protection and for safe and reliable operation. Additional, task-related safety instructions can be found at the beginning of each chapter.

 DANGER	
	<p>Danger to life, danger of injury or danger of property damage due to failure to comply with the Operator's Manual and the safety instructions contained therein.</p> <ul style="list-style-type: none"> As the user of the machine, you must ensure that all people working on the machine are familiar with the content of this Operator's Manual. Before working on the machine, read this Operator's Manual carefully, paying special attention to the safety notes. Fulfill all required safety conditions before working on the machine. Follow all general safety instructions as well as the specific task-related safety instructions contained in the individual chapters.

Using the machine

- Only operate the machine for the purposes described in chapter 3.1.1 Intended use and foreseeable misuse, page 7.

Compliance with other regulations

- Adhere to the applicable accident prevention regulations of the trade associations.
- Comply with the regulations concerning the minimum safety and health requirements for the use of work equipment by workers at work.
- In addition, local safety, accident prevention and environmental regulations also apply when operating the machine.

Personal protective equipment

During operation and maintenance of the machine, personal protective equipment must be available and must be used if necessary. The required personal protective equipment is specified in the descriptions of the operating steps.

Personal protective equipment	Pictogram	Function
Safety shoes		Safety shoes offer protection against: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Slipping ▪ Falling objects
Hearing protection		Hearing protection offers protection against ear injuries due to excessive and constant noise.
Safety gloves		Safety gloves protect the hands against injury, e.g. from battery acid.
Safety goggles (with side protection)		Safety goggles protect the eyes from flying objects (e.g. dust particles, spraying liquids, spraying acid).
Working clothes		Wear close-fitting clothing. However, it must not restrict the wearer's freedom of movement.

Warning labels and information signs on the machine

The warning labels and information signs on the machine must be followed (see chapter "Labels" 3.3 Labels, page 19).

The warning labels and information signs must be kept legible and must be replaced if necessary. For this purpose, contact your nearest HATZ service station.

Maintenance work





Maintenance work that goes beyond the scope described in this manual must only be performed by qualified technicians (see chapter 2 General information, page 6).





Independent maintenance work and constructional changes to the machine, especially to the safety equipment, are not permitted.

Safety equipment

Safety equipment must not be modified and must not be rendered ineffective during normal operation.

General safety instructions

 DANGER	
	<p>Danger to life and danger of injury due to failure to follow the warnings on the machine and in the Operator's Manual.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Heed the warnings on the machine and in the Operator's Manual.
 WARNING	
	<p>Danger of injury and danger of incorrect operation due to inadequate personnel qualifications.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ The personnel must have read and understood this Operator's Manual or must possess the qualifications necessary for working with this equipment, acquired in training/instructional courses. ▪ Only qualified personnel is permitted to operate and maintain this machine. ▪ Failure to comply will cause the warranty to be void.

 WARNING	
	<p>Danger of injury from failure to follow the operating instructions and from performing unauthorized tasks on the machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Follow all instructions. ▪ Do not perform activities for which no qualification is available. Contact properly trained personnel if necessary.
 CAUTION	
	<p>Danger of injury from overloading the body.</p> <p>Lifting the machine to transport it or to move it to another location can lead to injuries (of the back, for example).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only lift the machine with a hoist (see chapter 6.1 Transport, page 31).

3.2.2 Machine-specific safety instructions for operation

Introduction

The machine can pose residual risks during operation. To eliminate these risks, all persons working on the machine must follow the general and machine-specific safety instructions.

If you have an engine that is not yet installed in a machine, it is imperative that you follow the Assembly Instructions for HATZ Diesel Engines before installing the engine.

These assembly instructions contain important information on safe installation.

If the engine is installed in a machine or assembled with other machines to form a machine, it is prohibited to start the engine before it has been determined that the newly created machine fulfills all safety-related requirements and applicable legal regulations.








Safe operation

- Before switching on the machine, ensure that no one can be injured when the machine is started up.
- During machine operation, ensure that unauthorized persons do not have access to the area in which the machine has an impact.
- Parts of the exhaust gas system and the surface of the engine become hot during operation. Risk of injury from touching hot parts! Let the engine cool before maintenance.
- Do not refuel during operation.

Faults

- Immediately eliminate faults that compromise safety.
- Switch off the machine and do not take into service again until all faults have been eliminated.

Safety instructions for operation

 DANGER	
	<p>Danger to life from inhaling exhaust gases.</p> <p>Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms. ▪ Do not breathe in the exhaust gases.
 DANGER	
 	<p>Fire hazard from fuel.</p> <p>Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only refuel when the engine is switched off. ▪ Never refuel in the vicinity of open flames or sparks that can cause ignition. ▪ Do not smoke. ▪ Do not spill fuel.
 CAUTION	
	<p>Danger of injury from defective crankhandle.</p> <p>A damaged or broken handle bar can cause injuries. A worn cranking shaft can slip out of the starting mechanism when starting and also cause injuries.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Check the crankhandle for a broken handle bar, worn cranking shaft, etc.; replace if necessary.

3.2.3 Machine-specific safety instructions for maintenance work

Introduction

The machine can pose residual risks during maintenance. To eliminate these risks, all persons working on the machine must follow the general and machine-specific safety instructions.

Maintenance intervals

- Strictly adhere to the maintenance intervals.
- Check the safety equipment regularly to ensure it is in good condition and functioning properly.
- Check connections, cables and fasteners regularly to ensure they are in good condition.

Maintenance work

Maintenance work that goes beyond the scope described in this manual must only be performed by qualified technicians. We recommend that you work with one of the over 500 HATZ service stations.






Replacing parts



- When replacing defective components, we recommend that you use Hatz original spare parts (see chapter 2 General information, page 6).
- When disposing of parts that can no longer be used, do so in accordance with local environmental regulations or send them to a recycling center.

Measures following maintenance and troubleshooting

- Securely reconnect loose electrical connections; check that the electrical components and equipment are functioning properly.
- Check the entire machine for foreign bodies; remove any foreign bodies.



Safety instructions for maintenance work






 DANGER	
	<p>Danger of explosion from flammable cleaning agents.</p> <p>Cleaning with benzene is an explosion hazard. It is highly flammable, can become electrostatically charged, and can generate an explosive gas/air mixture.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Use halogen-free, cold cleaners with a high flashpoint for cleaning. ▪ Comply with manufacturer's instructions.
 WARNING	
 	<p>Danger of injury from compressed air and dust particles.</p> <p>Eye injuries may occur when cleaning with compressed air.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wear safety goggles.

 CAUTION	
	<p>Danger of injury if maintenance instructions are not followed.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only perform maintenance when the engine is switched off. ▪ Protect start-up devices (crank handle, recoil start or starting key) from unauthorized access. ▪ For engines with a starter: Disconnect the negative battery terminal. ▪ When the maintenance work has been completed, ensure that all tools are removed from the machine.
	<p>Danger of burns.</p> <p>There is a danger of burns when working on a hot engine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Let the engine cool before maintenance.

3.2.4 Electrical equipment

Safety notes

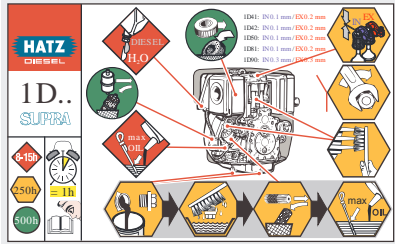
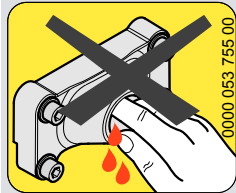
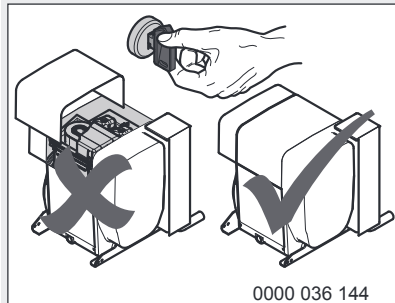
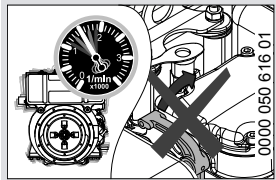
 DANGER	
	<p>Danger to life, danger of injury or danger of property damage due to incorrect use of batteries.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Do not place tools on the battery. ▪ Before performing work on the electrical equipment, always disconnect the negative battery terminal. ▪ Never swap the positive (+) and negative (–) battery terminals. ▪ When installing the battery, first connect the positive cable and then the negative cable. ▪ When removing the battery, first disconnect the negative cable and then the positive cable. ▪ It is imperative that you prevent short circuits and mass contact of current-carrying cables. ▪ If faults occur, check the cable connections for good contact.

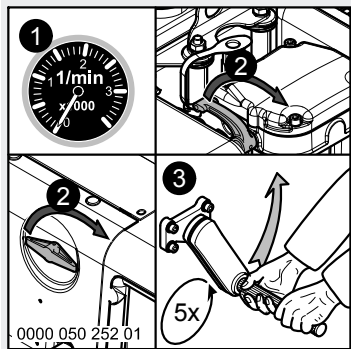

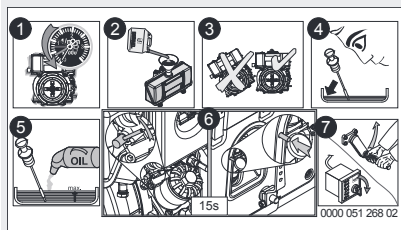
 DANGER	
	<p>Danger of explosion from flammable substances. There is a danger of explosion from flammable gases.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Keep batteries away from open flames and incendiary sparks. ▪ Do not smoke when working with batteries.
 CAUTION	
	<p>Danger of chemical burns Chemical burns can occur when using batteries for the electrical operation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Protect your eyes, skin, and clothing from corrosive battery acid. ▪ Immediately rinse areas affected by splashed acid with clear water and consult a physician if necessary.
NOTICE	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ The necessary wiring diagrams are included with the machine if it is equipped with electrical equipment. Additional wiring diagrams can be requested when needed. ▪ We cannot be held liable for electrical equipment that is not designed according to HATZ wiring diagrams.

- Promptly replace faulty indicator lamps.
- Do not pull out the starting key during operation.
- Do not disconnect the battery while the machine is running. Resulting voltage peaks could destroy the electronic components.
- When performing a manual emergency start, leave the (possibly depleted) battery connected.
- When cleaning, do not spray the electrical equipment components with a water jet or high pressure cleaner.
- When performing welding work on the machine, disconnect the battery and place the ground clamp of the welding equipment as close as possible to the welding area. Disconnect the plug-in connection to the voltage regulator.
- For emergency operation without a battery, turn the starting key on the instrument box to position 0 before starting.

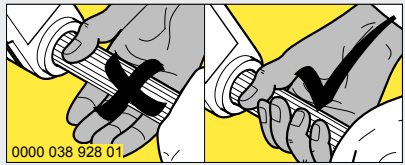
3.3 Labels

Warning labels and information signs on the engine

Label	Meaning
	Maintenance instructions (see chapter 8.1 General maintenance instructions, page 63)
	<p>CAUTION!</p> <p>Danger of injury on the guide sleeve of the starting mechanism.</p> <ul style="list-style-type: none">Do not reach into the guide sleeve of the starting mechanism while the engine is running.
	<p>CAUTION!</p> <p>Damage from noise and insufficient engine cooling.</p> <ul style="list-style-type: none">Only operate the engine when all covers are installed.
	<p>CAUTION!</p> <p>Danger of engine damage.</p> <ul style="list-style-type: none">Never switch off the engine on the decompression lever.

Label	Meaning
 <p>The diagram shows four steps for cranking the engine. Step 1: A tachometer with a needle at 0 and a label '1/min'. Step 2: A hand pulling a lever labeled '2'. Step 3: A hand turning a crank handle labeled '3' and '5x'. A reference number '0000 050 252 01' is at the bottom left.</p>	<p>Crankhandle start:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Engine stopped.2. Actuate the decompression lever.3. After engaging the automatic decompression on the end stop, five crankhandle turns are required until the engine compresses again and can ignite.
 <p>The diagram shows two fuel labels: 'DIESEL' and 'BIO DIESEL'. The 'BIO DIESEL' label has a red 'X' over it, indicating it should not be used. A reference number '058 356 62' is at the bottom left.</p>	<p>Refuel with diesel fuel only. For the specification, see chapter 4.5 Fuel, page 26</p> <p>Do not use bio diesel.</p>
 <p>The diagram shows seven steps for the mechanical oil pressure shut down device. Step 1: A hand turning a switch. Step 2: A hand filling a tank. Step 3: A hand turning a lever. Step 4: A hand checking an oil level. Step 5: A hand toping up oil. Step 6: A hand pressing a lever labeled '15s'. Step 7: A hand starting the engine. Reference numbers '0000 051 268 02' and '15s' are present.</p>	<p>Mechanical oil pressure shut down device (option):</p> <ol style="list-style-type: none">1. Engine has switched off automatically.2. Fill with fuel.3. Make sure the engine is horizontal.4. Check the oil level.5. Top up engine oil if required.6. Press manual lever for approx. 15 seconds. For engines with a fuel feed pump, simultaneously actuate the manual lever on the fuel feed pump several times.7. Start the engine. <p>For more information, see chapter 7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option);, page 40.</p>

Warning labels and information signs on the crankhandle

Label	Meaning
	Hold the handle bar so that it cannot twist and quickly turn the crank so that continuous traction between the engine and crank is ensured, see chapter 7.4.1 Starting the engine with crankhandle, page 44.

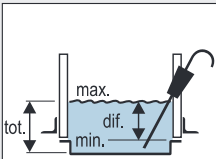
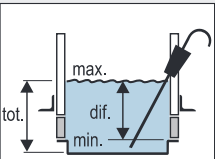
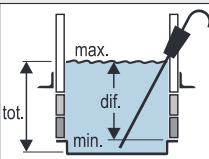
4 Technical data

4.1 Engine information and filling quantities

Type		1D41	1D42	1D50	1D81	1D90
Execution		S, Z, C	S, Z, C	S, Z	S, Z, C	S, Z, C
Type		Air-cooled four stroke diesel engine				
Combustion system		Direct injection				
Number of cylinders		1	1	1	1	1
Bore/stroke	mm	90 / 65	90 / 70	97 / 70	100 / 85	104 / 85
Displacement	cm³	413	445	517	667	722
Engine oil consumption (after running-in period)	Approx.	1% of fuel consumption, pertaining to full load				
Engine oil pressure at oil temperature of 80 - 120°C	Min.	0.6 bar at 850 rpm				
Sense of rotation		When viewing flywheel: left				
Tappet clearance at 10–30°C						
Inlet	mm	0.10	0.10	0.10	0.10	0.30
Outlet	mm	0.20	0.20	0.20	0.20	0.30
Permissible inclination ¹⁾	Max.	30°	30°	30°	25°	25°
Weight						
Model S	Approx. kg	78	78	83	105	106
Model Z	kg	81	81	85	107	108
Model C	Approx. kg	100	100	–	126	127
	Approx. kg					
Battery capacity	Min/max	12 V – 45/88 Ah/24 V – 36/55 Ah				
Model S: non-encapsulated, normal counter balance						
Model Z: non-encapsulated, additional counter balance						
Model C: SILENT PACK, additional counter balance						

¹⁾ The values apply to continuous operation in any direction.
Exceeding these limit values causes engine damage.

Engine oil capacities

	Oil sump					
	Standard		1 adapter ring		2 adapter rings	
						
Type	tot. ltr. ²⁾	dif. ltr. ³⁾	tot. ltr. ²⁾	dif. ltr. ³⁾	tot. ltr. ²⁾	dif. ltr. ³⁾
1D41 S/Z	1.2	0.4	2.8	2.0	4.4	3.6
1D42 S/Z	1.2	0.4	2.8	2.0	4.4	3.6
1D42 C	1.2	0.4	—	—	—	—
1D50 S/Z	1.5	0.5	—	—	—	—
1D81 S/Z	1.9	0.9	3.2	2.2	4.5	3.5
1D81 C	1.9	0.9	—	—	—	—
1D90 S/Z	1.9	0.9	3.2	2.2	4.5	3.5
1D90 C	1.9	0.9	—	—	—	—

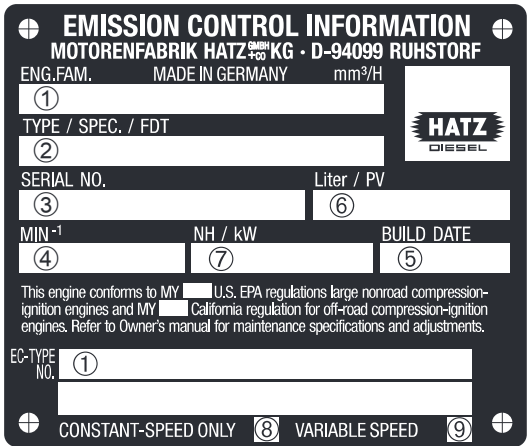
²⁾ tot. ltr.: engine oil capacity (in liters) for the first filling or oil change.

For engines without an oil filter the filling quantities are reduced by approx. 0.1 liter.

³⁾ dif. .ltr.: Oil refill quantity (in liters) between the "min" and "max" marking on the dipstick.

These values are approximations only. The max. mark on the dipstick is decisive in any case (see chapter 7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55).

4.2 Engine type plate



The engine type plate is located on the crankcase or noise reduction capsule and contains the following engine information:

1	Number of the engine family or the EU approval (for engines with exhaust certificate only)
2	Engine type, customer specification and setting of pumping start (° crankshaft before top dead center)
3	Engine serial number
4	Max. engine speed (rpm)
5	Model year
6	Displacement (liters) and inspection requirement for special settings
7	Injection pump effective stroke (mm) and engine capacity (kW)
8	"Constant speed only" (for engines with EPA/CARB exhaust certificate only)
9	"Variable speed" (for engines with EPA/CARB exhaust certificate only)

The following data must always be specified for requests and spare part orders

2	Engine type and customer specification
3	Engine serial number
4	Max. engine speed (rpm)

4.3 Physical operating conditions

Engine adjustment

The engine is normally adjusted to operate within the standard reference conditions stipulated in ISO 3046-1:

Parameter	Unit	Value
Intake air temperature	°C	+25
	K	298
Relative humidity	%	30
Air pressure (at approx. 100 meters above sea level)	kPa	100

NOTICE



If the machine is operated at high altitudes and high temperatures, adjustment of the engine setting may be necessary if the climatic conditions were not taken into account when the machine was ordered. If this is the case, please contact your nearest HATZ service station.

4.4 Engine oil

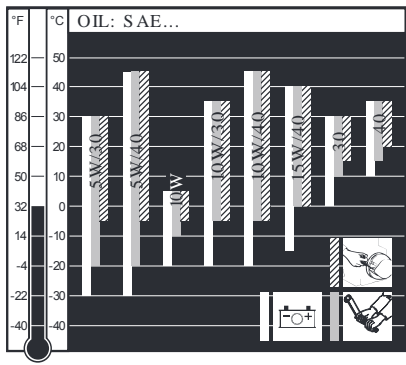
Oil quality

All brand name oils that satisfy at least the following specification are suitable:

- ACEA – B3 / E4 or better
- API – CF / CH-4 or better

If engine oils of a low quality standard are used, the oil change interval must be reduced to 150 operating hours.

Oil viscosity



Choose the recommended viscosity based on the type of start (recoil, crank-handle or electric) and on the engine temperature at which the engine will be operated.

CAUTION	
	Engine damage from unsuitable engine oil. Unsuitable engine oil considerably reduces engine service life. Only use engine oil that fulfills the specifications stipulated above.

4.5 Fuel

Fuel type

All types of diesel fuel that meet the minimum requirements of the following specifications are suitable:

- EN 590 or
- BS 2869 A1 / A2 or
- ASTM D 975- 1D / 2D

CAUTION	
	Danger of engine damage from low quality fuel. The use of fuel that does not meet the specifications can lead to engine damage. <ul style="list-style-type: none">▪ The use of fuel that does not meet specifications requires approval by Motorenfabrik HATZ (main plant).

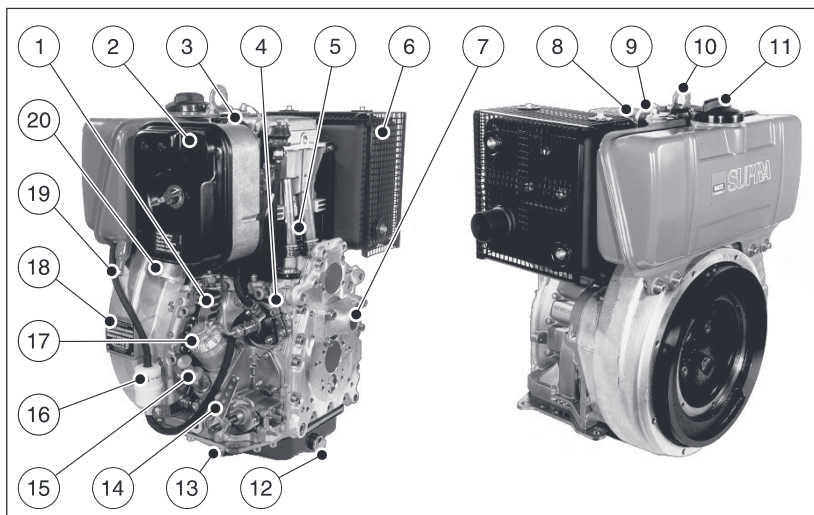
Winter fuel

When outside temperatures drop below 0°C, use winter fuel or mix in petroleum in advance:

Lowest ambient temperature at start [°C]	Percentage of petroleum [%]for	
	Summer fuel	Winter fuel
0 to -10	20	-
-10 to -15	30	-
-15 to -20	50	20
-20 to -30	-	50

5 Engine design

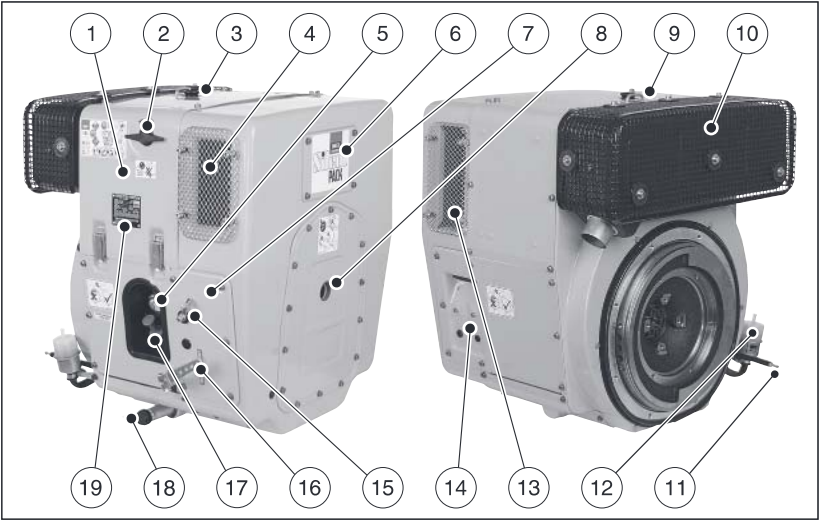
Standard version – 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



Pos.	Designation
1	Intake opening for cooling air
2	Dry air filter
3	Decompression lever (for hand start)
4	Stop lever (option)
5	Coolant air outlet
6	Silencer with contact protection
7	Guide sleeve for starting handle
8	Cylinder head cover
9	Cold-start oil metering device (option)
10	Lifting eye
11	Fuel cap
12	Oil drain screw (front)
13	Oil drain screw (side)
14	Speed control lever
15	Oil filling opening and dipstick
16	Fuel filter

Pos.	Designation
17	Oil filter (option)
18	Type plate
19	Water separator
20	Intake opening for combustion air

Encapsulated model "Silent Pack" – 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C










Pos.	Designation
1	Access cover to air filter
2	Decompression lever (for hand start)
3	Cold-start oil metering device (option)
4	Intake opening for combustion air and cooling air
5	Oil filter (option)
6	Cleaning opening
7	Side trim panel
8	Opening for crankhandle (for hand start)
9	Lifting eye
10	Silencer (encapsulated)
11	Fuel return line

Pos.	Designation
12	Fuel filter
13	Coolant air outlet
14	Battery connection and central connector for electrical equipment (option)
15	Stop lever (option)
16	Speed control lever
17	Oil filling opening and dipstick
18	Oil drain screw
19	Type plate

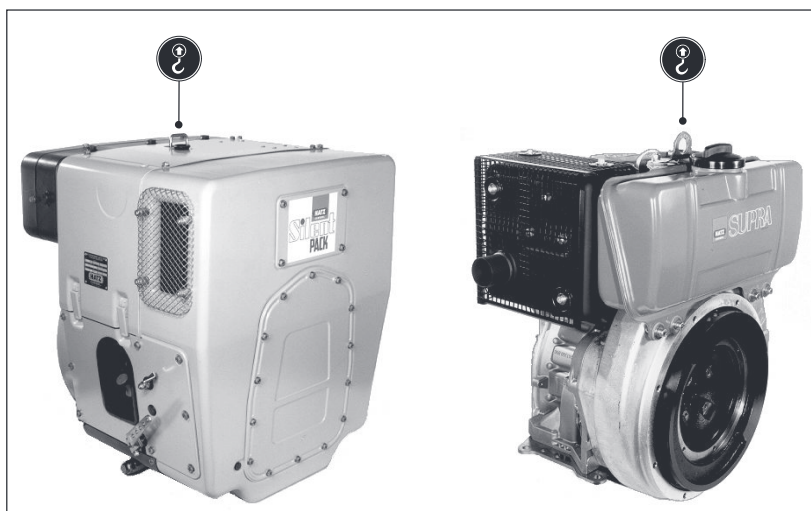
6 Transport, assembly and commissioning

6.1 Transport

Safety notes

 WARNING	
	<p>Danger of injury from improper lifting and transport. Danger of crushing from falling or tipping of the engine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only use the lifting eye already mounted on the machine for lifting. ▪ Only use a suitable hoist with a sufficient carrying capacity. ▪ Do not remain under suspended loads.
 CAUTION	
	<p>Only use the lifting eye for transporting the engine. Do not use for lifting the entire machine.</p>
 CAUTION	
	<p>Danger of injury from overloading the body. Lifting the machine to transport it or to move it to another location can lead to injuries (of the back, for example).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only lift the machine with a hoist.
NOTICE	
	<p>Danger of environmental damage from leaking fluid. If the machine is tilted, engine oil and fuel can run out.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only transport the machine in an upright position.

Lifting point



1	Lifting point
---	---------------

Transport conditions

- When transporting the machine, follow the safety instructions.
- When transporting, follow the applicable safety and accident prevention regulations of the trade associations.
- After delivery, check the machine for completeness and transport damage.
- Only transport the machine when it is switched off and has cooled down.
- If you have questions on transporting the machine, please contact your nearest HATZ service station. For contact data, see chapter 1 Impressum, page 5 or www.hatz-diesel.com.

6.2 Installation notes

HATZ diesel engines are efficient, robust, and have a long service life. Therefore, they are usually installed in machines that are used for commercial purposes.

The machine manufacturer must follow the applicable regulations regarding machine safety – the engine is a part of a machine.

Depending on the use and installation of the engine, it may be necessary for the machine manufacturer and machine user to install safety equipment to prevent inappropriate use. Note the following:

- Parts of the exhaust gas system and the engine surface become hot during operation and may not be touched until they cool down after the engine is switched off.
- Incorrect cable connections and incorrect operation of the electrical equipment can lead to sparking and must be avoided.

- After the engine is installed in the machine, rotating parts must be protected against contact.
HATZ safety equipment is available for the belt drive of the cooling fan and alternator.
- Comply with all notices and warning labels on the engine and keep them in a legible condition. If a label should become detached or be difficult to read, it must be replaced promptly. For this purpose, contact your nearest HATZ service station.
- Any improper modification of the engine results in a loss of liability coverage for resulting damage.


Only regular maintenance, as specified in this Operator's Manual, will maintain the operating readiness of the engine.


The assembly instructions contain important information on how to safely assemble the engine. They are available from any Hatz service station.

If you have any questions, please contact your nearest HATZ service station before commissioning the engine.

6.3 Preparations for commissioning

- Check the delivered parts for completeness, damage, and other noticeable issues.
- Ensure that the setup location is adequately ventilated.

**DANGER**



Danger to life from inhaling exhaust gases.



Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms.

- Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms.
- Do not breathe in the exhaust gases.

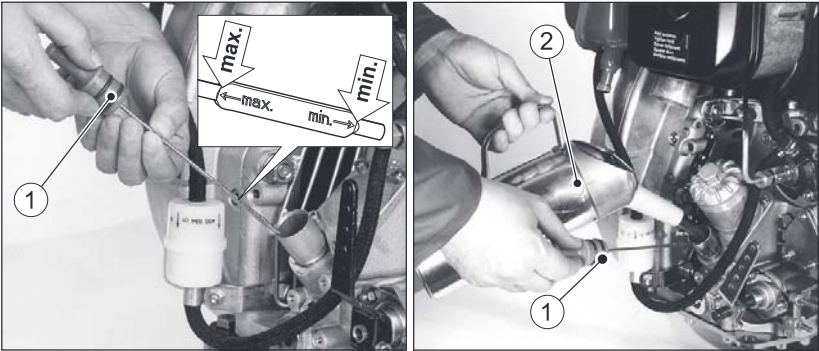
6.4 Filling engine oil (first filling)

Engines are normally delivered without an engine oil filling.

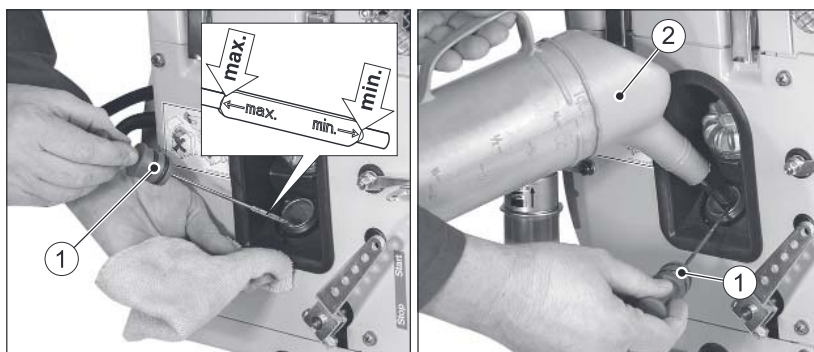
Safety note

CAUTION	
 	<p>Danger of injury</p> <p>Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Wear safety gloves.▪ If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.
CAUTION	
	<p>Danger of later engine damage.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Operating the engine with an oil level below the min. mark or above the max. mark can lead to engine damage.▪ When checking the oil level, the engine must be horizontal and have been switched off for a few minutes.

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z

	
1	Dipstick
2	Oil refilling container

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C



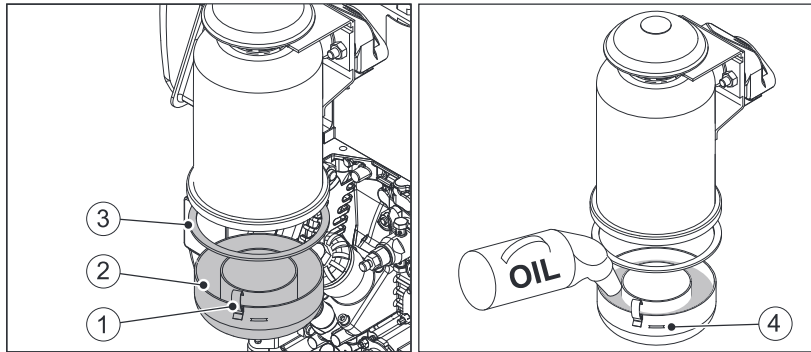
1	Dipstick
2	Oil refilling container

Procedure

Step	Activity
1	Pull out the dipstick (1) and clean it.
2	Fill engine oil. For the specification and viscosity, see chapter 4.4 Engine oil, page 25. For the filling quantity, see chapter 4.1 Engine information and filling quantities, page 22.
3	Reinsert the dipstick.
4	Pull out the dipstick and check the oil level.
5	If required, top up engine oil to the max. mark.
6	Reinsert the dipstick.

6.5 Filling the oil bath air filter (option)

Overview






1	Clamp fastener (2x opposing)
2	Oil container
3	Gasket
4	Level mark

Procedure

Step	Activity
1	Release the clamp fasteners (1).
2	Remove the oil container (2).
3	Fill the oil container with engine oil up to the level mark (4).
4	Mount the oil container, ensuring that the gasket (3) is properly positioned and the clamp fasteners (1) are correctly fastened.

7 Operation and use

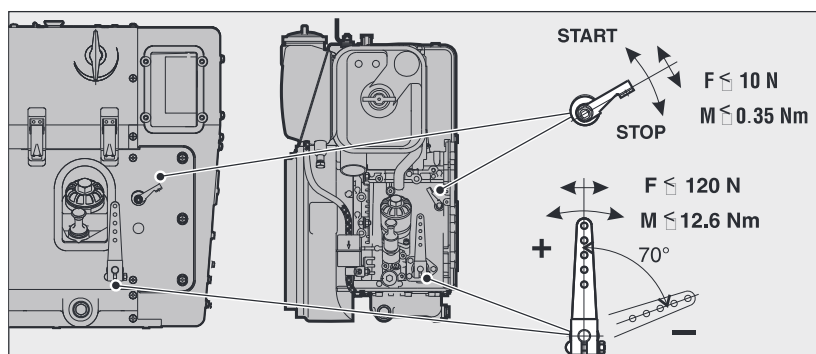
7.1 Safety notes

NOTICE	
	<p>Comply with the safety chapter!</p> <p>Follow the basic safety instructions in chapter 3 Safety, page 7.</p>
WARNING	
	<p>Danger of injury from damage and defects on the machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not take the machine into service if damage has been localized and identified. Replace faulty components.
WARNING	
	<p>Danger of injury from the failure to follow the operating instructions and from performing unauthorized tasks on the machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> Define the responsibilities of the personnel taking the machine into service. Replace faulty machine parts immediately. Check the installation conditions when the machine is first taken into service and after the machine has been inactive for a lengthy period.
CAUTION	
	<p>Danger of engine damage from low load operation.</p> <p>Operating the engine at no load or at very low load for an extended period can impair the running characteristics of the engine.</p> <ul style="list-style-type: none"> Make sure that the engine load is at least 15 %. Before switching off the engine following low load operation, briefly operate it at a considerably higher load.

CAUTION

If the force applied to the speed control lever and stop lever exceeds permissible levels, this may cause damage to the stops and inside regulator parts.
Please note the following picture.

Max. permissible forces at the speed control and stop levers



7.2 Performing tests

Before starting

Before starting the engine, several tests need to be performed to ensure the machine is working properly.

Procedure

Step	Test
1	The machine is standing securely and on a level surface.
2	The installation location is adequately ventilated.
3	There is a sufficient amount of fuel in the fuel tank (see chapter 7.7 Refueling, page 58).
4	There is a sufficient amount of engine oil in the engine housing (see chapter 6.4 Filling engine oil (first filling), page 34).
8	Fill the oil bath air filter (option) with engine oil (see chapter 6.5 Filling the oil bath air filter (option), page 36).
5	For hand start: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Crankhandle in functional condition. ▪ Sliding area between crankhandle and guide sleeve lightly greased.

Step	Test
6	No persons are located in the danger zone of the engine or machine.
7	All safety equipment is in place.

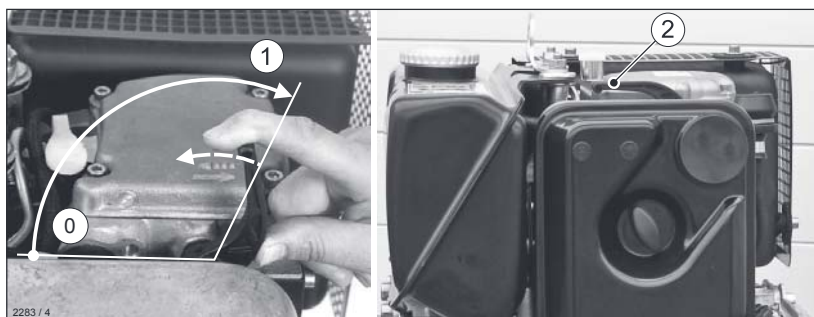
7.3 Start preparation

Procedure

Step	Activity
1	For a hand start, activate automatic decompression (see chapter 7.3.1 Activating automatic decompression, page 39)
2	If necessary, activate the mechanical oil pressure shut down device (for preconditions for activation, see chapter 7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option):, page 40)
3	Set the speed adjustment (see chapter 7.3.3 Setting the speed control, page 42).

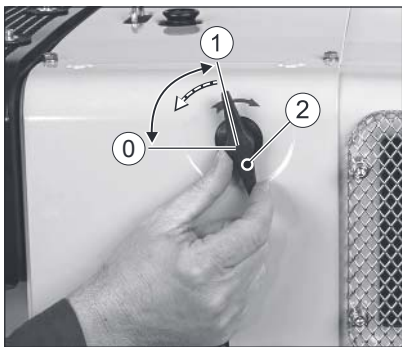
7.3.1 Activating automatic decompression

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



0	Position 0
1	Position 1
2	Decompression lever

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C



0	Position 0
1	Position 1
2	Decompression lever

Procedure

Step	Activity
1	Turn the decompression lever (2) to the end stop (position 1). The automatic decompression engages audibly in this position and the engine is ready to start.

NOTICE



After engaging the automatic decompression on the end stop, five crankhandle turns are required until the engine compresses again and can ignite.

7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option):

Requirements

Activation of the mechanical oil pressure shut down device is required in the following situations:

- Engine shuts down due to insufficient engine oil supply
- Engine shuts down due to empty fuel tank
- at first filling of the fuel tank
- after turning over at low temperatures
- after changing the fuel filter

NOTICE

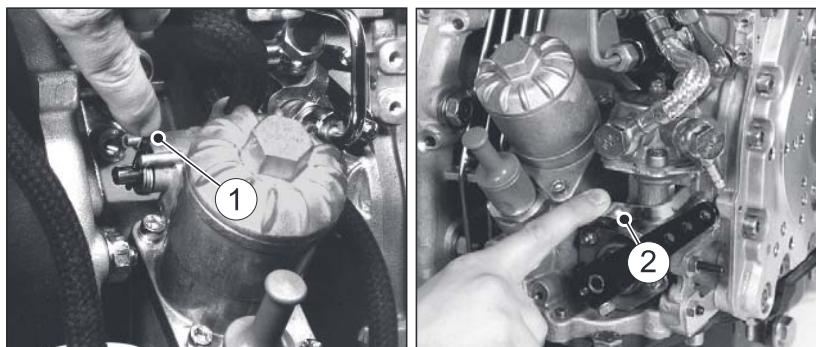


The mechanical oil pressure shut down device shuts the fuel supply to the injection pump if the oil pressure is too low.

Activation of the mechanical oil pressure shut down device (option) enables the fuel supply again. If the fuel tank is empty or the fuel filter is changed, i.e. when air has gotten into the fuel system, the activation ensures venting of the system.

The fuel tank must be full so that venting is completed after 15 seconds.

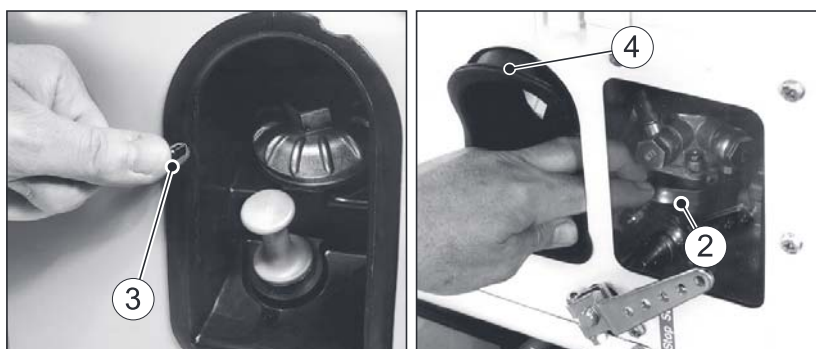
Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



1 Manual lever (oil pressure monitoring)

2 Manual lever (fuel feed pump)

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C



2 Manual lever (fuel feed pump)


3 Pin (oil pressure shut down device)

4	Sleeve
---	--------

Procedure

Step	Activity
1	If the engine has shut down independently, fill with fuel.
2	Check the oil level. Make sure the engine is horizontal when doing this.
3	Top up engine oil if required.
4	Activating the mechanical oil pressure shut down device: <ul style="list-style-type: none">▪ Depending on the version, press the manual lever (1) or pin (3) for approx. 15 seconds. For engines with fuel feed pump, pre-pump fuel at the same time: <ul style="list-style-type: none">▪ Push the sleeve (4) to the side (encapsulated model only).▪ Actuate the manual lever (2) on the fuel feed pump several times. After pre-pumping, make sure that the sleeve (4) seals well again.

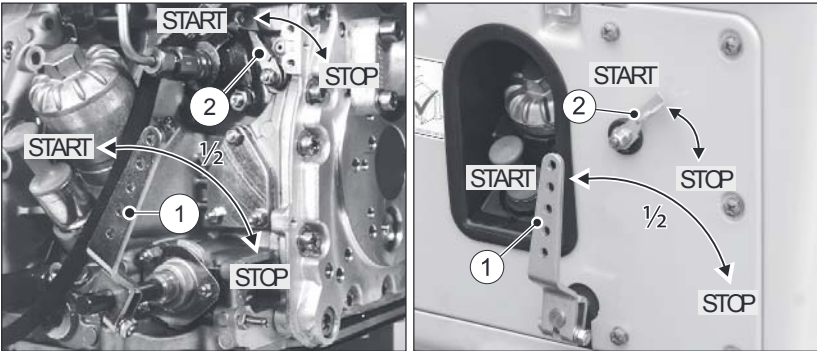
NOTICE



Despite the mechanical oil pressure shut down device, check the oil level every 8–15 operating hours (see chapter 7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55).

7.3.3 Setting the speed control

Overview



1	Speed control lever
2	Stop lever (option)

Procedure

Step	Activity
1	Depending on the situation, place the speed control lever (1) in either the "1/2" or "Start" position.
2	Ensure that the stop lever (2) is in the "START" operating position. Note: Depending on the equipment, the stop lever can also be operated electrically. See chapter 7.4.3 Starting the engine with a starter, page 48 for further details.

NOTICE



A lower speed setting will cause less exhaust smoke when starting.

7.4 Starting the engine

Starting options

The standard equipment of the engine is a hand start mechanism. A starter can be installed as an option.

If possible, separate the engine from the machine being driven by uncoupling it. Always switch the machine into idle mode.

Safety notes





DANGER



Danger to life from inhaling exhaust gases.



Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms.



- Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms.
- Do not breathe in the exhaust gases.



 CAUTION	
	Danger of injury and danger of engine damage from the use of starting fluid.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Danger of injury during hand starting because the use of starting fluid can result in uncontrolled ignitions. ▪ Engine damage from uncontrolled ignition. ▪ Never use starting fluid.

7.4.1 Starting the engine with crankhandle

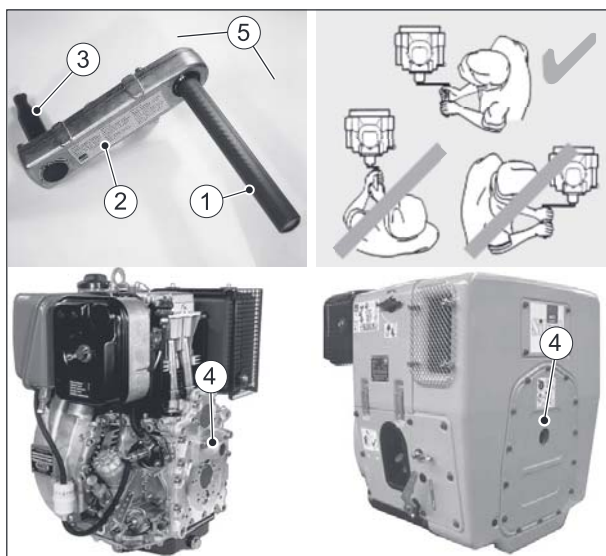
Safety notes

 CAUTION	
	Danger of injury from defective crankhandle.
	A damaged or broken handle bar can cause injuries. A worn cranking shaft can slip out of the starting mechanism when starting and also cause injuries. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Check the crankhandle for a broken handle bar, worn cranking shaft, etc.; replace if necessary.

 CAUTION	
	Danger of injury from recoiling of the engine.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Use a crankhandle with a recoil damper. ▪ Hold the handle bar so that it cannot twist and quickly turn the crank so that continuous traction between the engine and crank is ensured. ▪ If recoil occurs due to cautious turning where the engine starts in the opposite sense of rotation under certain circumstances (smoke from the air filter), release the crankhandle immediately and stop the engine. ▪ To repeat the starting process, wait until the engine has stopped; only then recommence start preparations.

 CAUTION	
	Danger of injury if the crankhandle recoils or turns with the engine.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ The use of crankhandles without recoil damping is not permissible within the European Union.

Overview




1	Handle bar
2	Crank arm
3	Drive dog
4	Guide sleeve
5	Crankhandle

Starting the engine with a recoil-dampened crankhandle


Step	Activity
1	Insert the drive dog into the guide sleeve.
2	Assume the correct position.
3	Grasp the handle bar with both hands.
4	First turn the crankhandle slowly until the drive dog and the engagement mechanism of the crankhandle engage.
5	Turn the crankhandle forcefully with increasing speed. When the decompression lever engages in the "0" position (compression), the highest possible speed must be reached.
6	As soon as the engine starts, pull the crankhandle out of the guide sleeve.


NOTICE



If recoil occurs during the starting process, the crank arm/drive dog linkage releases via the handle bar due to the short reverse rotation.

Starting the engine with a crankhandle without recoil damping

CAUTION

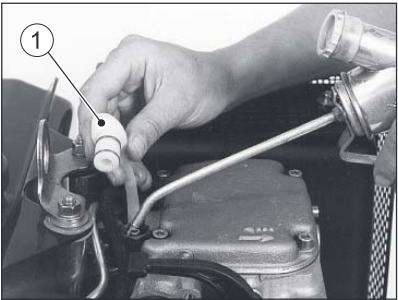


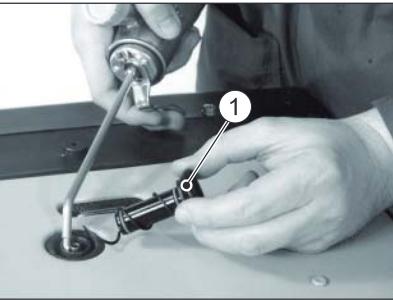
Danger of injury from recoiling of the engine.

- If recoil occurs due to cautious turning where the engine starts in the opposite sense of rotation under certain circumstances (smoke from the air filter), release the crankhandle immediately and stop the engine.
 - Danger from turning crankhandle!
- To repeat the starting process, wait until the engine has stopped; only then recommence start preparations.

Step	Activity
1	Assume the correct position.
2	Grasp the handle bar (1) with both hands.
3	Slowly turn the crankhandle until the drive dog (3) engages.
4	Turn the crankhandle forcefully with increasing speed. When the decompression lever engages in the "0" position (compression), the highest possible speed must be reached.
5	As soon as the engine starts, pull the crankhandle out of the guide sleeve (4).

7.4.2 Starting the engine when cold





1	Cover with dosing unit
---	------------------------

46

Operator's Manual

HATZ

NOTICE



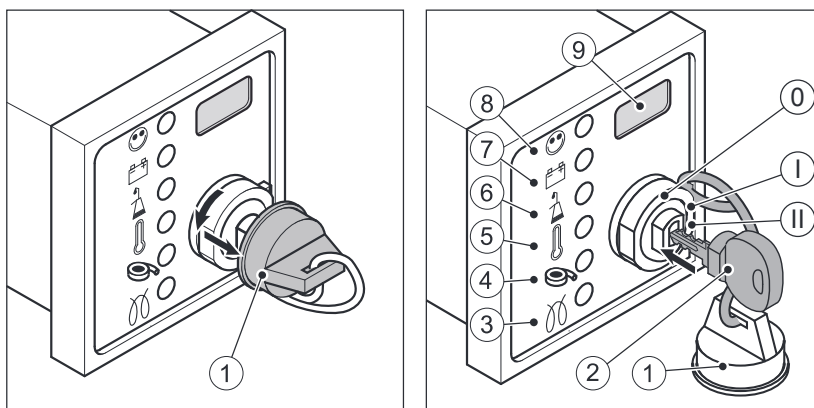
Idle the engine thoroughly at temperatures below approx. – 5 °C.

Procedure

Step	Activity
1	Move the decompression lever to the middle position (see chapter 7.3.1 Activating automatic decompression, page 39).
2	Turn the engine with the crankhandle until it noticeably turns easier (10 – 20 crank revolutions).
3	If equipped with a mechanical oil pressure shut down device, press the manual lever or pin for approx. 15 seconds (see chapter 7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option):, page 40).
4	Remove dirt in the area of the dosing unit cover (1) and pull off the cover.
5	Fill low viscosity engine oil up to the upper edge in the casing.
6	Mount the dosing unit cover (1) and press firmly into place. Two consecutive fillings are required.
7	Pull the decompression lever to the end stop.
8	Start the engine immediately (see chapter 7.4.1 Starting the engine with crankhandle, page 44).

7.4.3 Starting the engine with a starter

Overview — HATZ instrument boxes








1	Protective cap
2	Starting key
3	Pre glow display (option)
4	Air filter maintenance indicator (not activated)
5	Engine temperature display (option)
6	Oil pressure display
7	Charge control
8	Operating display
9	Operating hours counter (option)
Ignition lock	
0	Off
I	Operation
II	Start

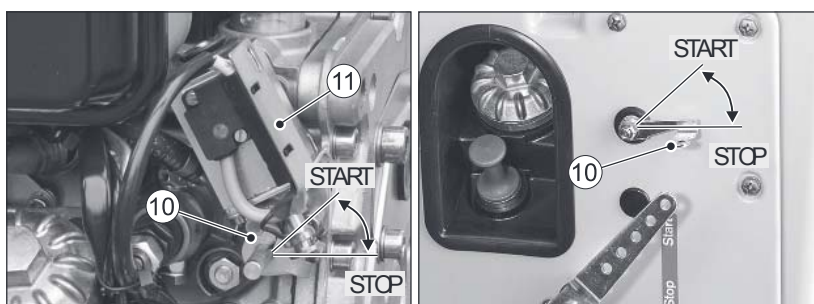
Indicators

The function of all indicators is checked when the starting key is turned. They flash or light up for different times. If there is a fault, the applicable indicator does not go out after the engine start or it lights up again during operation.

Explanation of symbols

Symbol	Meaning
	Operating display Lights up during operation when there is no engine fault.
	Charge control Fault in the alternator or alternator charging circuit. The battery is no longer charged. Eliminate the fault immediately.
	Oil pressure display Switch off the engine immediately! Danger of engine damage. Check the oil level (see chapter 7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55). Contact Hatz service if the oil level is correct.
	Engine temperature display Switch off the engine immediately! Danger of engine damage. Engine temperature is impermissibly high. For details of troubleshooting, see chapter 9.1 Fault table, page 92.
	Pre glow display Lights at temperatures below 0°C. Start the engine when the display has gone out.

Overview – Electrical operation of the stop lever (option)




10	Stop lever
11	Stop magnet


Description of functions

The stop lever (10) is actuated with the stop magnet (11). At starting key position (0) the stop lever is in the "STOP" position - the engine can not be started.


When the starting key is turned into position (I) the stop magnet sets the stop lever to the "START" operating position - the engine is ready to start.

Procedure – Starting the engine with a starter

NOTICE	
	<ul style="list-style-type: none"> Start for max. 30 seconds. If the engine is still not running after that, turn the starting key back to position "0" and eliminate the cause (see chapter 9.1 Fault table, page 92). Turn the starting key to position "0" every time you want to start the engine. The anti repeat device in the ignition lock makes it impossible for the starter to engage while the engine is running and become damaged.


NOTICE	
	<p>The starter protection module prevents the starter from engaging while the engine is running and becoming damaged.</p> <ul style="list-style-type: none"> The starter protection module is required when the user cannot detect at the ignition lock if the engine is still running or is already at a standstill. In models equipped with a starter protection module, the starting key must be kept in the 0 position for at least 8 seconds before another start is possible after the engine is switched off.

Step	Activity
1	Check the speed adjustment (see chapter 7.3.3 Setting the speed control, page 42).
2	Remove the protective cap (1) from the ignition lock.
2	Insert the starting key all the way and turn to position "I". When the pre glow display (3) lights up, wait until it goes out then continue with step 3.
3	Turn the starting key to position "II".
4	<p>As soon as the engine is running, release the starting key.</p> <ul style="list-style-type: none"> The starting key springs back to position "I" and remains in this position during operation. The charge control (7) and oil pressure display (6) go out. Operating display (8) lights up and signals there is no engine fault.

NOTICE	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ In case of irregularities, switch off the engine immediately. ▪ Identify the fault and eliminate it. ▪ For details of troubleshooting, see chapter 9.1 Fault table, page 92.

Automatic electrical shutoff (option)

The identifying feature of the automatic electrical shutoff is the instrument box with integrated pre glow display.



NOTICE	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ If the engine stops again immediately after starting, or stops independently during operation, this is an indication that a monitoring element of the automatic shutoff has activated. ▪ Remedy the fault before making further starting attempts (see chapter 9.1 Fault table, page 92). ▪ Despite the automatic switch-off, check the oil level every 8–15 operating hours (see chapter 7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55).

Procedure when faults occur

Step	Activity
1	<p>Check the indicators (5-7).</p> <p>After the engine comes to a standstill, the fault will continue to be displayed by the indicator for approx. another 2 minutes.</p>
2	Then the electrical equipment switches off automatically.
3	Set the starting key to position "0".
4	<p>Turn the starting key back to position "I".</p> <p>The fault display lights up again.</p> <p>Remedy the fault before making further starting attempts (see chapter 9.1 Fault table, page 92).</p> <p>The indicator then goes out at the next start.</p>

7.5 Switching off the engine

Safety notes


 CAUTION	
	<p>Danger of injury from unauthorized access.</p> <p>There is a danger of injury if unauthorized persons handle the machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> Protect the crankhandle and starting key against unauthorized access upon breaks in operation or after completing work.
CAUTION	
	<p>Danger of engine damage.</p> <ul style="list-style-type: none"> Never stop the engine on the decompression lever.
CAUTION	
	<p>Protect the ignition lock against dirt and moisture.</p> <ul style="list-style-type: none"> With the starting key pulled out, seal the ignition lock with the protective cap.

Methods of switching off the engine

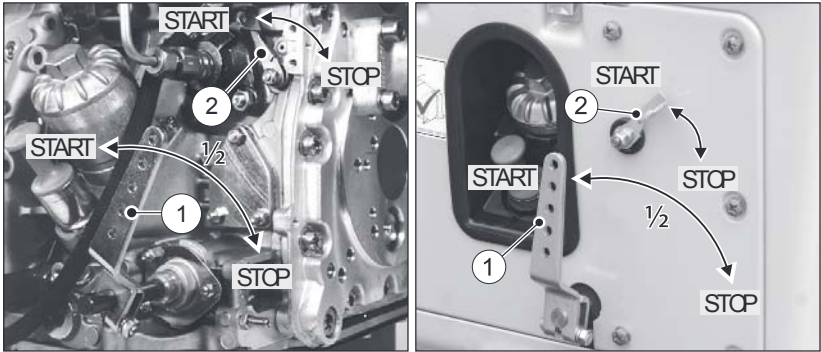
The engine can be switched off in different ways depending on how it is equipped:

- Speed control lever (mechanical)
- Stop lever (mechanical)
- Starting key (electrical)

7.5.1 Switching off the engine (mechanical)

NOTICE	
	<p>Engines with a blocked lower idle speed cannot be switched off with the speed control lever. In this case, the engine is switched off with the stop lever or starting key, depending on how the engine is equipped.</p>

Overview



1	Speed control lever
2	Stop lever (option)

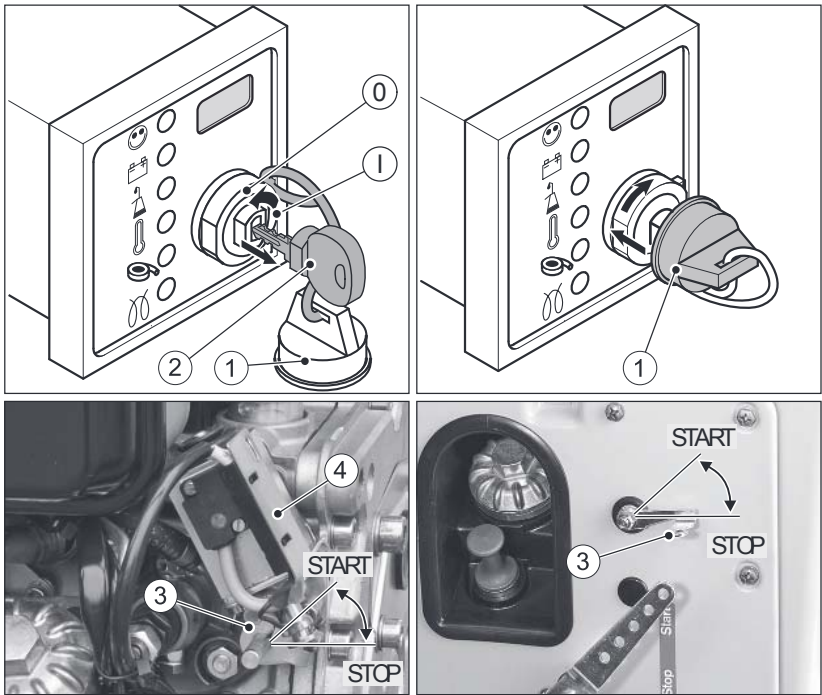
Procedure

Step	Activity
Speed control lever	
1	Push the speed control lever (1) all the way to the "STOP" position. The engine switches off.
Stop lever	
1	Actuate the stop lever (2) in the "STOP" direction and hold until the engine has stopped.
2	Release the stop lever (2). The stop lever is placed automatically in the "START" position by a spring.

NOTICE	
	Engines with a stop magnet can not be switched off by actuating the stop lever, rather only with the starting key (see chapter 7.5.2 Switching off the engine (electrical), page 54).

7.5.2 Switching off the engine (electrical)

Overview



1	Protective cap
2	Starting key
3	Stop lever
4	Stop magnet
Ignition lock	
0	Off
I	Operation

Procedure

Step	Activity
1	Turn the starting key to position "0". The stop lever (3) is actuated in the "STOP" position with the stop magnet (4). The engine switches off. All indicator lamps go out.
2	Remove the starting key.
3	Seal the ignition lock with the protective cap (1).

NOTICE



Danger of exhaustive battery discharge.

- When the machine is switched off, always turn the starting key to position "0" or else the battery may become fully discharged.

7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary

Safety notes



CAUTION



Danger of burns.

There is a danger of burns when working on a hot engine.

- Wear safety gloves.



CAUTION



Danger of injury

Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin.

- Wear safety gloves.
- If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.



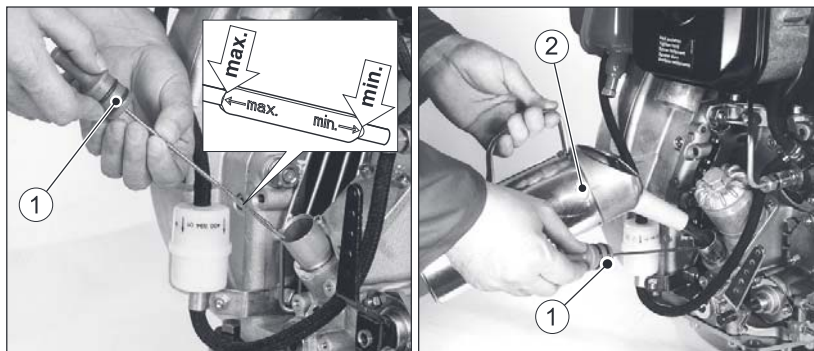
CAUTION

Danger of later engine damage.

- Operating the engine with an oil level below the min. mark or above the max. mark can lead to engine damage.
- When checking the oil level, the engine must be horizontal and have been switched off for a few minutes.

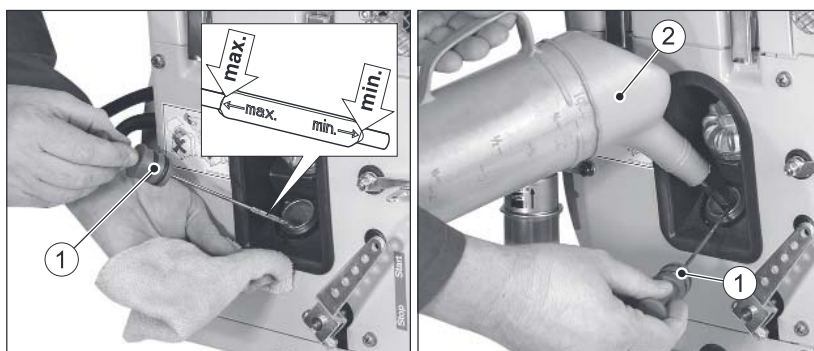
7.6.1 Engine oil level

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Dipstick |
| 2 | Oil refilling container |

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C



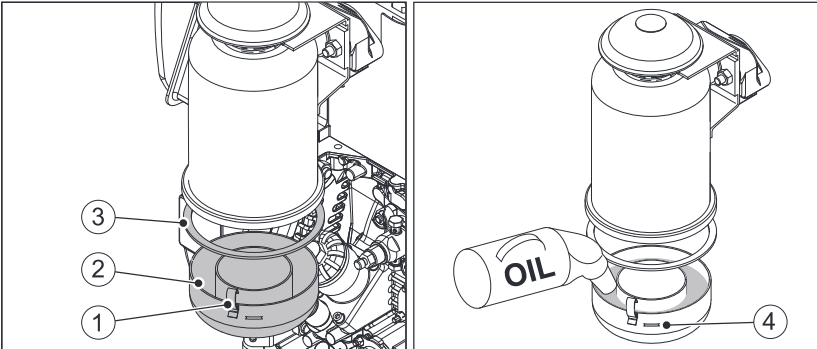
- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Dipstick |
| 2 | Oil refilling container |

Procedure — Checking oil level/adding oil

Step	Activity
1	Switch off the engine and wait several minutes for the engine oil to collect in the crankcase. Engine must be level.
2	Remove contamination on the engine in the area of the dipstick (1).
3	Pull out the dipstick and clean it.
4	Reinsert the dipstick.
5	Pull out the dipstick and check the oil level.
6	If the oil level is close to the min. mark, add engine oil to the max. mark. For the specification and viscosity, see chapter 4.4 Engine oil, page 25.
7	Reinsert the dipstick.

7.6.2 Oil level in the oil bath air filter (option)

Overview



1	Clamp fastener (2x opposing)
2	Oil container
3	Gasket
4	Level mark






Procedure

Step	Activity
1	Release the clamp fasteners (1).
2	Remove the oil container (2).

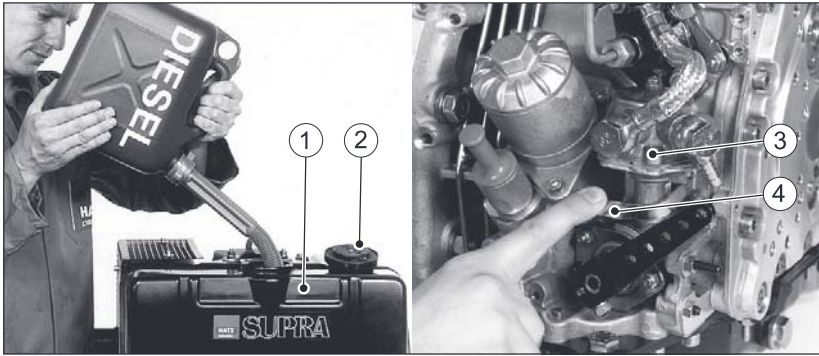
Step	Activity
3	Check for dirt. When the deposited dirt has reached approximately half the height of the oil filling or the oil has become viscous, clean the oil bath air filter (see chapter 8.2.6 Cleaning the oil bath air filter (option), page 76).
4	Otherwise check the oil level and fill with engine oil up to the level mark (4) as required.
5	Mount the oil container, ensuring that the gasket (3) is properly positioned and the clamp fasteners (1) are correctly fastened.

7.7 Refueling

Safety notes

 DANGER	
 	<p>Fire hazard from fuel. Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only refuel when the engine is switched off. ▪ Never refuel in the vicinity of open flames or sparks that can cause ignition. ▪ Do not smoke. ▪ Do not spill fuel.
 CAUTION	
	<p>Danger of environmental damage from spilled fuel. Do not overfill the fuel tank and do not spill fuel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Collect emerging fuel and dispose of it in an environmentally compatible manner.
CAUTION	
	<p>Engine damage from using low quality fuel. The use of fuel that does not meet the specifications can lead to engine damage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only use the fuel specified in chapter 4.5 Fuel, page 26. ▪ The use of fuel that does not meet specifications requires approval by Motorenfabrik HATZ (main plant).

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



1	Fuel tank
2	Fuel cap
3	Fuel feed pump
4	Manual lever

Procedure

NOTICE	
	<ul style="list-style-type: none">▪ Before starting for the first time or if the fuel system is empty, fill the fuel tank fully with diesel fuel.▪ The fuel system is bled automatically if the fuel tank is attached to the engine or located higher than the injection pump.▪ If the fuel tank is not built on and lying lower, it must be pre-pumped with the manual lever of the fuel feed pump.▪ The mechanical oil pressure shut down device (option) must be activated before filling for the first time or if the fuel tank is empty.
Step	Activity
1	Open the fuel cap.
2	Fill the fuel tank with diesel fuel.
3	Close the fuel cap.
4	<p>Proceed as follows if the fuel system is empty and the fuel tank is lower lying:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Pre-pump with the manual lever (4) on the fuel feed pump (3) until the fuel audibly flows back through the return line into the fuel tank.



Step	Activity
5	If necessary, activate the mechanical oil pressure shut down device (option) (see chapter 7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option):, page 40).

Encapsulated model 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z

Encapsulated models of engines in do not have their own fuel tank. Follow the instructions from the equipment manufacturer as well as the safety instructions in this chapter.

7.8 Checking the water separator

Safety notes

CAUTION	
	Danger of environmental damage from spilled fuel. When water is drained from the water separator, a small amount of fuel is drained as well. <ul style="list-style-type: none"> Catch the emerging water-fuel mixture and dispose of it in an environmentally compatible manner.
	The interval for checking the water separator depends entirely on the proportion of water in the fuel and on the care exercised during refueling; the water separator should be checked at least once a week.

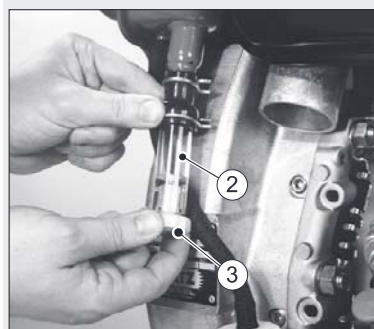
Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z

Water in the fuel tank collects at the lowest point of the fuel tank in the water separator.

Standard



Model with window



1	Drain screw, hex (standard)
2	Window (additional equipment)
3	Drain screw (manually operated)

Procedure

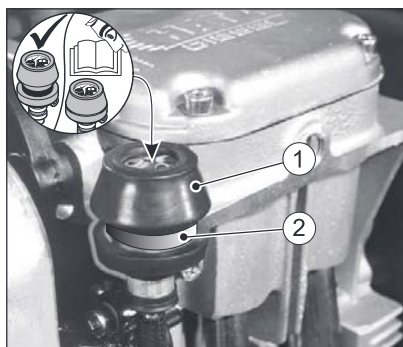
Step	Activity
1	Model with window: Check the window (2) for water content. Collected water can be clearly identified by the noticeable separating line between the water and the diesel fuel above it.
2	Place a suitable container under the drain screw (1) or (3). NOTE: In inaccessible locations, an extension hose can be mounted on the drain screw (3).
3	Open the drain screw (1) or (3) and drain the water into the container.
4	When fuel emerges, close the drain screw.
5	Dispose of the water-fuel mixture in an environmentally compatible manner.

Encapsulated model 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z

Encapsulated models of engines in do not have their own fuel tank. Follow the instructions from the equipment manufacturer as well as the safety instructions in this chapter.

7.9 Check the air filter warning indicator (option)

Overview



1	Rubber bellow
2	Green field



Procedure

Step	Activity
1	Bring the engine briefly to maximum speed.
2	When the rubber bellow (1) contracts and covers over the green field (2), maintain the air filter system (see chapter 8.2.11 Maintaining the dry air filter, page 88).
3	Check the rubber bellow (1) several times daily under dusty conditions.

8 Maintenance

8.1 General maintenance instructions

Safety notes

WARNING	
	<p>Danger of injury from failure to follow the operating instructions and from performing unauthorized tasks on the machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Follow all instructions. ▪ Do not perform activities for which no qualification is available. Contact properly trained personnel if necessary.
NOTICE	
	<p>Comply with the safety chapter! Follow the basic safety instructions in chapter 3 Safety, page 7.</p>

- Maintenance tasks may only be performed by trained personnel.
- Accident prevention measures must be in accordance with the local accident prevention regulations.
- Perform setting and maintenance work at the specified intervals.
- Replace faulty machine parts as soon as possible.
- Always use personal protective equipment.
- Only use fully functional tools.
- Installation of unsuitable spare parts can lead to problems. We cannot accept responsibility for damage and secondary damage that result from this. We therefore recommend the use of Hatz original spare parts.
- Closely adhere to the maintenance conditions prescribed in this Operator's Manual.
- Only make changes on the machine in agreement with the manufacturer.
- Only perform maintenance when the engine is switched off.
- Protect start-up devices (crank handle, recoil start or starting key) from unauthorized access.
- After completing maintenance work, check that all tools, bolts, aids, and other objects are removed from the machine and that all safety equipment has been replaced.
- Before starting, ensure that no persons are located in the danger zone of the engine or machine.

- Adhere to legal regulations when handling and disposing of used oil, filters, and cleaning agents.
- For engines with an electric starter: Disconnect the negative battery terminal before carrying out maintenance work.


Performance of maintenance work

The entire machine is designed to be maintenance friendly. Parts that require maintenance are easily accessible.


- Perform maintenance work faithfully at the specified intervals to prevent premature wear of the machine.
- Follow the notice and warning labels on the machine.
- Always retighten screw connections loosened during maintenance work.
- After the necessary maintenance and repair work is completed, perform a function test (test run).
- For maintenance work that is not listed and described in the maintenance documentation, please contact your nearest HATZ service station.

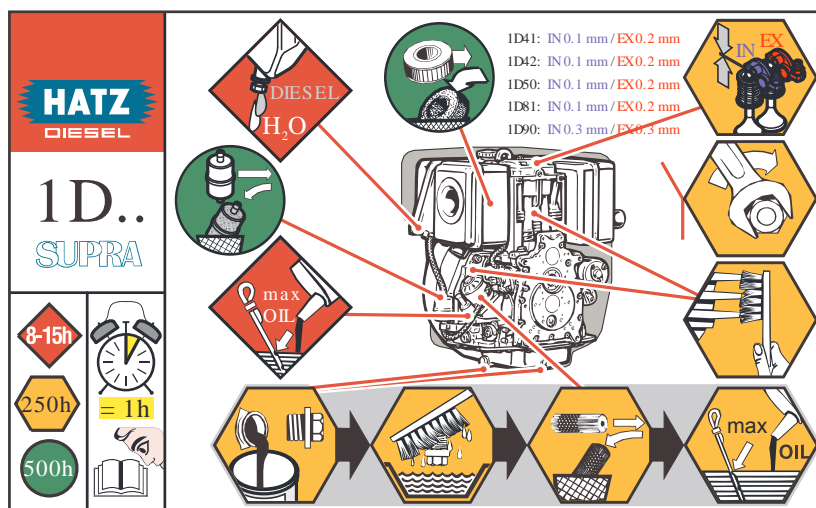
8.2 Maintenance work

Safety note

⚠ CAUTION	
	<p>Danger of injury if maintenance instructions are not followed.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Only perform maintenance when the engine is switched off.▪ Protect start-up devices (crank handle, recoil start or starting key) from unauthorized access.▪ For engines with a starter: Disconnect the negative battery terminal.▪ When the maintenance work has been completed, ensure that all tools are removed from the machine.

8.2.1 Maintenance notice label

NOTICE	
	<p>The illustrated maintenance label is delivered with every engine.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ It should be mounted on the engine or machine in a clearly visible location.▪ The maintenance intervals specified on the maintenance plan must be adhered to (see chapter 8.2.2 Maintenance plan, page 65)



8.2.2 Maintenance plan



In new and generally overhauled engines, after 25 operating hours:

- Changing engine oil
- Check the tappet clearance and adjust if necessary
- Checking the screw connections (do not retighten the screws for attaching the cylinder head)

In case of a low number of operating hours, change the engine oil no later than every 12 months, regardless of the actual number of operating hours.





The interval at which maintenance work should be performed on the fuel filter depends on the cleanliness of the fuel in use and may need to be shortened to 250 operating hours.

Symbol	Maintenance interval	Maintenance activity/Check	Chapter
	Every 8–15 operating hours or every day before starting	Check the oil level.	7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55
		Check the air filter maintenance indicator.	7.9 Check the air filter warning indicator (option), page 61
		Check the intake area of the combustion air.	8.2.3 Checking the intake area of the combustion air, page 67

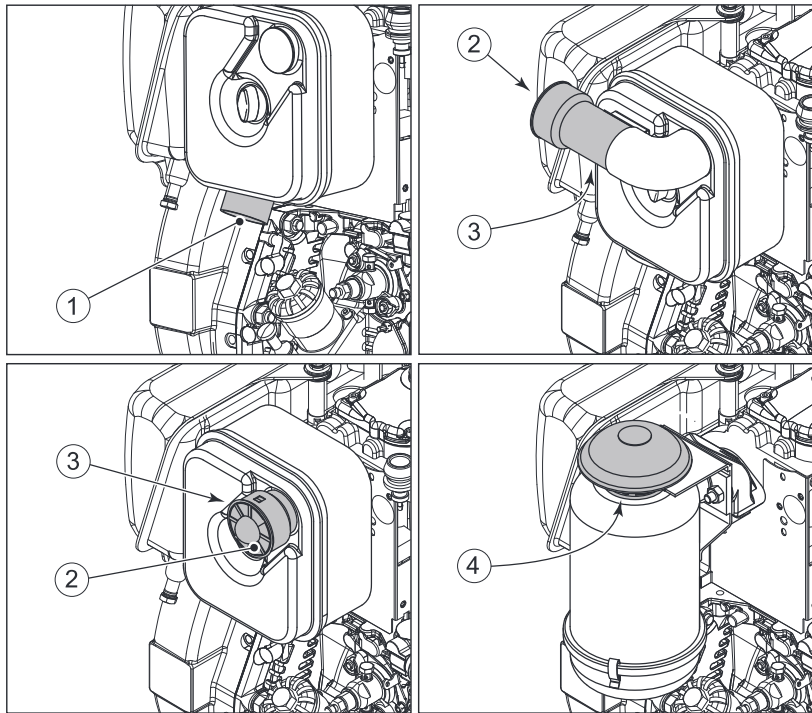
Symbol	Maintenance interval	Maintenance activity/Check	Chapter
		Check the cooling air area.	8.2.4 Checking the cooling air area, page 69
		Check the engine oil level is correct in the bottom section of the oil bath air filter.	7.6.2 Oil level in the oil bath air filter (option), page 57
	Weekly	Check the water separator.	7.8 Checking the water separator, page 60
	Every 250 operating hours	Change the engine oil.	8.2.5 Changing the engine oil and oil filter, page 71
		Clean the oil bath air filter.	8.2.6 Cleaning the oil bath air filter (option), page 76
		Check and set the tappet clearance.	8.2.7 Checking and setting the tappet clearance, page 79
		Clean the cooling air area.	8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 82
		Check the screw connections.	8.2.9 Checking the screw connections, page 84
	Every 500 operating hours	Change the fuel filter.	8.2.10 Changing the fuel filter, page 84
		Maintain the dry air filter.	8.2.11 Maintaining the dry air filter, page 88

8.2.3 Checking the intake area of the combustion air

Safety notes

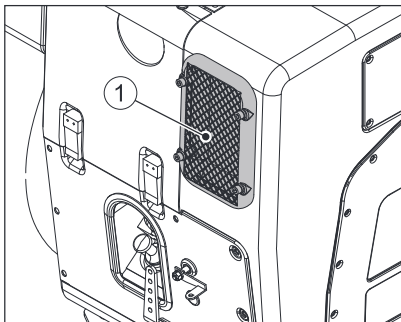
 CAUTION	
 	<p>Danger of burns.</p> <p>There is a danger of burns when working on a hot engine.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Let the engine cool.▪ Wear safety gloves.
NOTICE	
	<p>In case of heavy contamination, shorten the maintenance intervals accordingly (see chapter 8.2.2 Maintenance plan, page 65).</p>

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



1	Intake opening on the dry air filter
2	Intake opening on the cyclone precleaner (option)
3	Dust outlet opening on the cyclone precleaner
4	Intake opening on the oil bath air filter (option)

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C






1	Intake opening for combustion air and cooling air
---	---

Procedure

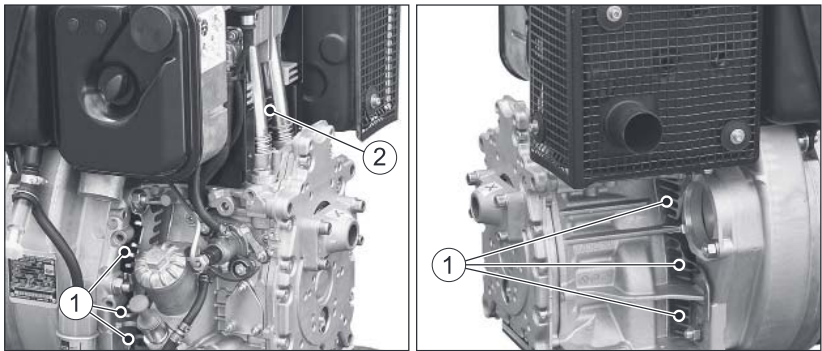
Step	Activity
1	Depending on the model, check the intake opening (1, 2 or 4) for coarse contamination such as leaves, heavy dust deposits, etc., and clean if necessary.
2	In models with a cyclone precleaner, also check the dust outlet opening (3) is clear and clean as required in addition to step 1.

8.2.4 Checking the cooling air area

Safety notes

 CAUTION	
	<p>Danger of burns.</p> <p>There is a danger of burns when working on a hot engine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Let the engine cool before maintenance.
CAUTION	
	<p>Danger of engine damage from overheating.</p> <p>The engine temperature display (option) lights up as soon as the engine becomes impermissibly hot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Switch off the engine immediately and eliminate the cause.
NOTICE	
	<p>In case of heavy contamination, shorten the maintenance intervals accordingly (see chapter 8.2.2 Maintenance plan, page 65).</p>

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



1	Intake opening for cooling air
2	Coolant air outlet

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C














1	Intake opening for combustion air and cooling air
2	Coolant air outlet

Procedure

Step	Activity
1	Depending on the model, check the intake opening (1) and cooling air outlet (2) for coarse contamination such as leaves, heavy dust deposits, etc., and clean if necessary (see chapter 8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 82).

8.2.5 Changing the engine oil and oil filter

Safety notes


 CAUTION	
 	<p>Danger of burns.</p> <p>When working on the engine there is a danger of burns from hot oil.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wear personal protective equipment (gloves).
 CAUTION	
	<p>Danger of environmental damage from spilled used oil.</p> <p>Used oil is water-polluting.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Do not allow it to enter the ground water, water bodies, or sewage system. ▪ Collect the used oil and dispose of it according to local environmental regulations.
 CAUTION	
 	<p>Danger of injury</p> <p>Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wear safety gloves. ▪ If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.
 CAUTION	
 	<p>Danger of injury.</p> <p>When working with compressed air, foreign bodies may fly into your eyes.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wear safety goggles. ▪ Never direct the compressed air jet toward people or toward yourself.

CAUTION

Danger of later engine damage.

- Operating the engine with an oil level below the min. mark or above the max. mark can lead to engine damage.
- When checking the oil level, the engine must be horizontal and have been switched off for a few minutes.

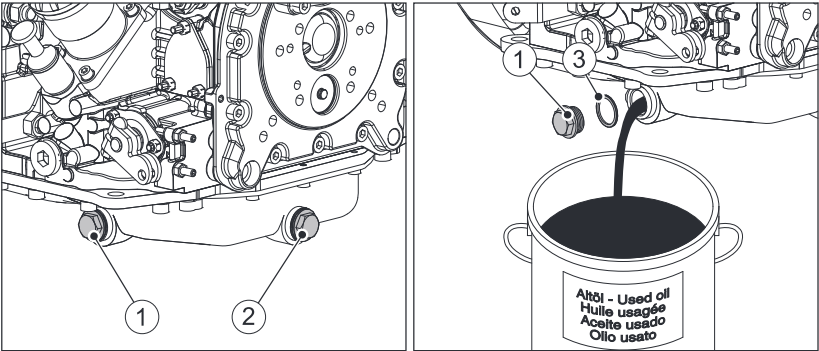
NOTICE



- The engine must be level.
- The engine must be switched off.
- Only drain engine oil while it is warm.

Draining the engine oil

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z

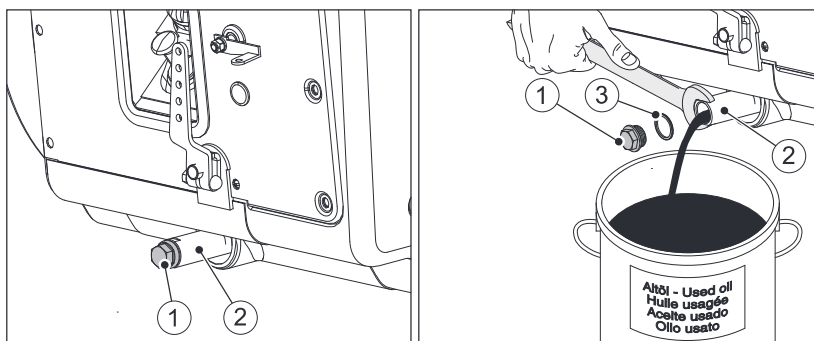


1	Oil drain screw (side)
2	Oil drain screw (front)
3	Gasket

Procedure

Step	Activity
1	Depending on accessibility, the engine oil can be drained at oil drain screw (1) or (2). Unscrew the oil drain screw and drain the used oil entirely.
2	Screw in the cleaned oil drain screw with the new gasket (3) and tighten.

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C



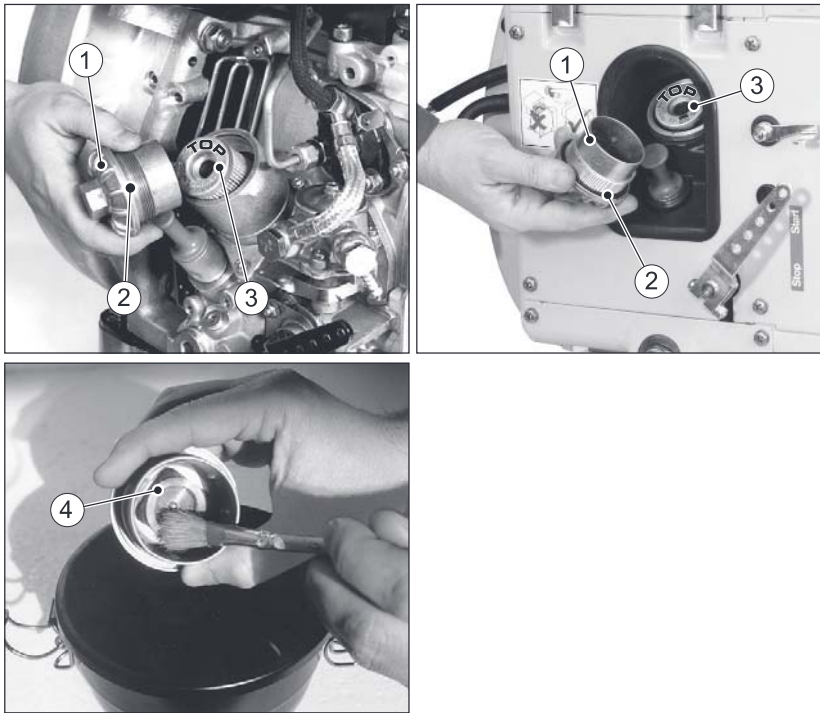
1	Oil drain screw
2	Drain pipe
3	Gasket

Procedure

Step	Activity
1	Unscrew the oil drain screw (1). Ensure that the drain pipe (2) is not loosened. Hold it with an open-end wrench. Entirely drain the used oil.
2	Screw in the cleaned oil drain screw with the new gasket (3) and tighten.

Changing the oil filter (option)

Overview



1	Screw cap for oil filter
2	Gasket
3	TOP marking on the oil filter
4	Screen insert

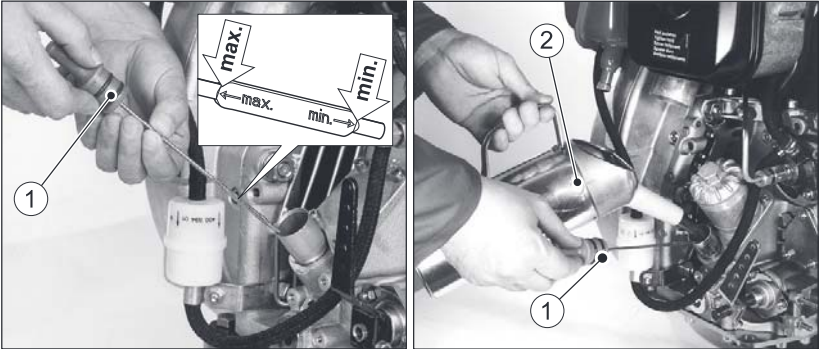
Procedure

Step	Activity
1	Unscrew the screw cap (1).
2	Clean the screen insert (4) carefully to ensure that the wire mesh is not bent. Wipe out the screw cap or blow it out with compressed air.
3	Dispose of the old oil filter in accordance with local environmental regulations.
4	When inserting the new oil filter pay attention to the "TOP" marking (3).

Step	Activity
5	Check the gasket (2) for damage and renew if necessary.
6	Coat the screw cap thread and gasket with "K" lubricant, see spare parts list.
7	Screw in and tighten the screw cap.

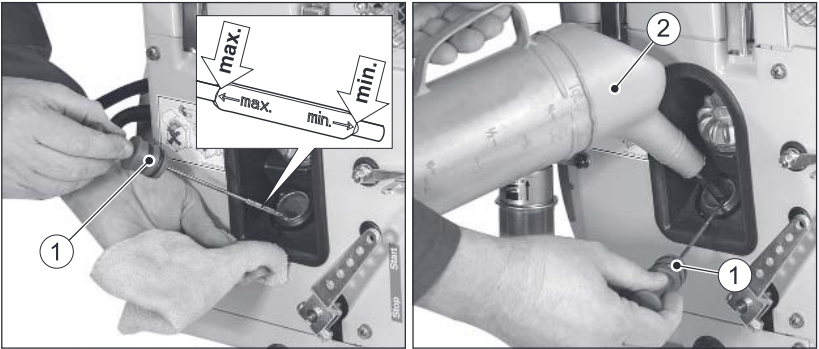
Filling engine oil

Overview – Standard version 1D41, 1D42, 1D50, 1D81, 1D90 S/Z



1	Dipstick
2	Oil refilling container

Overview – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C







1	Dipstick
2	Oil refilling container







Procedure

Step	Activity
1	Pull out the dipstick (1) and clean it.
2	Fill engine oil. For the specification and viscosity, see chapter 4.4 Engine oil, page 25. For the filling quantity, see chapter 4.1 Engine information and filling quantities, page 22.
3	Reinsert the dipstick.
4	Pull out the dipstick and check the oil level.
5	If required, top up engine oil to the max. mark.
6	Reinsert the dipstick.
7	Check the oil level again after a short test run and top up engine oil as required.
8	Check the oil drain screw and screw cap on the oil filter for leaks.

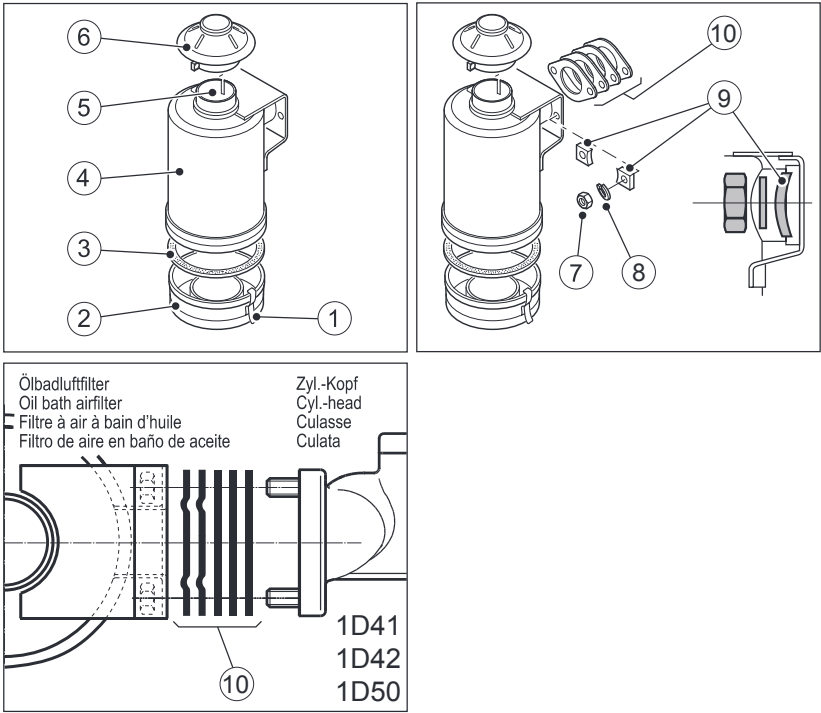
8.2.6 Cleaning the oil bath air filter (option)

Safety notes

 CAUTION	
	<p>Danger of burns.</p> <p>There is a danger of burns when working on a hot engine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Let the engine cool before maintenance.
 CAUTION	
	<p>Danger of environmental damage from spilled used oil.</p> <p>Used oil is water-polluting.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Do not allow it to enter the ground water, water bodies, or sewage system. ▪ Collect the used oil and dispose of it according to local environmental regulations.

CAUTION	
  	<p>Danger of injury</p> <p>Prolonged contact with engine oil can lead to irritation of the skin.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Wear safety gloves.▪ If there is contact with the skin, thoroughly wash the affected areas of the skin with soap and water.
CAUTION	
  	<p>Danger of injury</p> <p>Repeated contact with diesel fuel can cause chapped and cracked skin.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Wear safety gloves.
CAUTION	
	<p>Danger of engine damage due to a damaged oil bath air filter</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Do not repair the oil bath air filter (weld/solder, etc.) as this may lead to destruction of the filter or damage to the engine.

Overview



1	Clamp fastener (2x opposing)
2	Oil container
3	Gasket
4	Filter housing
5	Intake pipe
6	Rain cap
7	Fixing nut
8	Spring washer
9	Shim
10	Gasket package





Procedure

Step	Activity
1	Release the clamp fasteners (1).

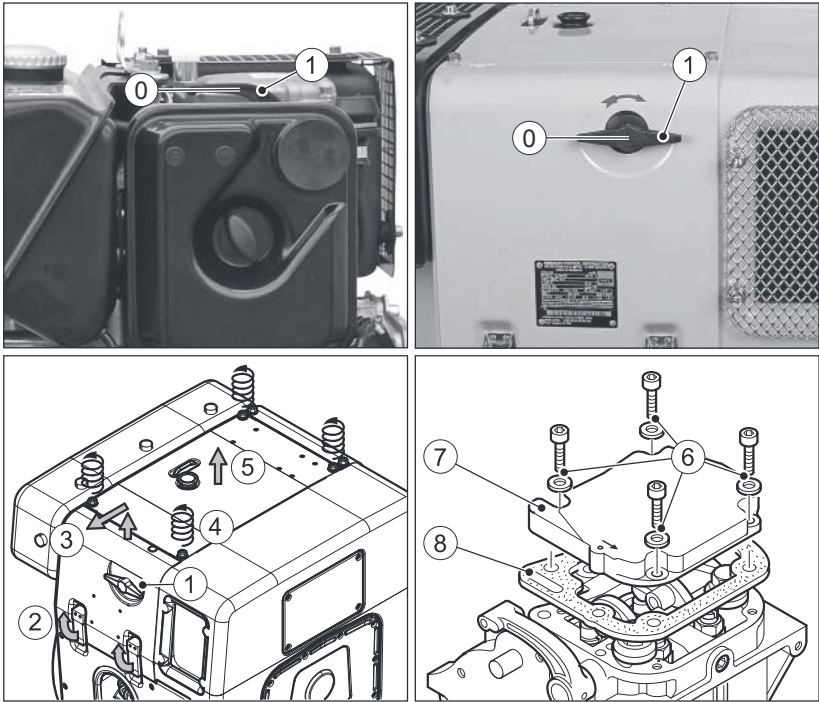
Step	Activity
2	Remove the oil container (2).
3	Remove the dirty oil and sludge and clean the container.
4	Take off and clean the rain cap (6).
5	Clean through the intake pipe (5).
6	Check the gasket (3) and renew if necessary.
6	In case of heavy contamination, remove the filter housing (4) from the engine and rinse it in diesel fuel.
7	Before assembling the filter, thoroughly drip off or wipe off the diesel fuel.
8	Check the filter housing before mounting it. If the sealing surface is uneven, or there are cracks in the filter housing or filter wool is missing, do not use the filter, rather replace it by a new filter.
9	Install the filter housing using a new gasket package (10). Comply with the above sequence on 1D41, 1D42, and 1D50 engines due to different gaskets (10).
10	Install the shims (9) with the curved side towards the fixing nut.
11	Fully assembly the filter and prepare it for operation by filling it with oil (see chapter 6.5 Filling the oil bath air filter (option), page 36).

8.2.7 Checking and setting the tappet clearance

Safety notes

 CAUTION	
	<p>Danger of burns.</p> <p>There is a danger of burns when working on a hot engine. Only perform the settings while the engine is cold (10-30°C).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Let the engine cool.
 CAUTION	
	<p>Damage from inadequate engine cooling.</p> <p>Only operate the engine when all covers are installed.</p>

Overview — Preparatory activities



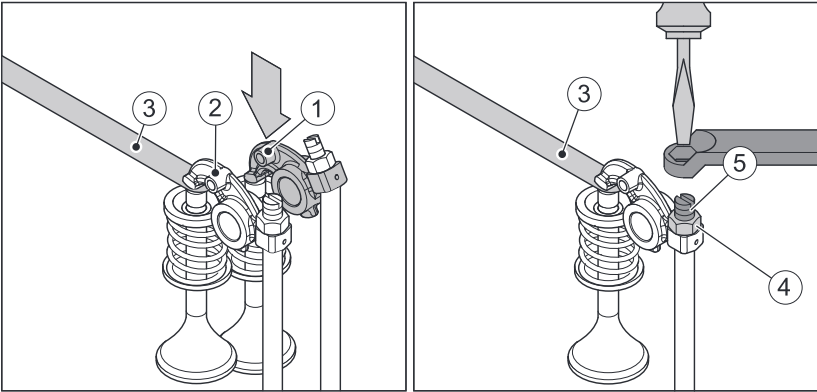
0	Position 0 (decompression lever is horizontal)
1	Decompression lever
2	Clamp fasteners
3	Side cover
4	Mounting bolt for top cover
5	Top cover
6	Mounting bolts and washers for cylinder head cover
7	Cylinder head cover
8	Gasket

Preparation

Step	Activity
1	Decompression lever is in position 0.

Step	Activity
2	For encapsulated model: <ul style="list-style-type: none">▪ After releasing the clamp fasteners (2), remove the side cover (3) including the decompression lever (1).▪ Unscrew the mounting bolts (4) and remove the top cover (5).
3	Remove dirt in the area of the cover (7).
4	Remove the mounting bolts (6).
5	Take off the cover (7) with the gasket (8). Always renew the gasket.

Overview — Adjusting the tappet clearance



1	Rocker arm for outlet valve
2	Rocker arm for inlet valve
3	Feeler gauge
4	Hex nut
5	Adjusting screw






Procedure — Adjusting the tappet clearance




Step	Activity
1	Turn the engine in the sense of rotation until the rocker arm (1) has fully opened the outlet valve. Then check the tappet clearance at the rocker arm (2) with a feeler gauge (3). See chapter 4.1 Engine information and filling quantities, page 22 for the sense of rotation and settings.

Step	Activity
2	Turn the engine in the sense of rotation until the rocker arm (2) has fully opened the intake valve. Now check the tappet clearance at the rocker arm (1).
3	If the tappet clearance needs to be corrected: Release the hex nut (4) and turn the adjustment screw (5) so the feeler gage (3) can be pulled through with a barely perceptible resistance after the hex nut is tightened.
4	Mount the cylinder head cover with the new gasket and tighten evenly.
5	For encapsulated model: Mount the top cover. Before mounting the side cover, move the decompression lever into the horizontal position. NOTE: <ul style="list-style-type: none"> Under no circumstances is the engine permitted to be operated if not all covers are mounted.
6	After a brief trial run, check the cylinder head cover for tightness.

8.2.8 Cleaning the cooling air area

Safety notes

 CAUTION	
	<p>Danger of burns.</p> <p>There is a danger of burns when working on a hot engine.</p> <ul style="list-style-type: none"> Let the engine cool before maintenance.
 CAUTION	
 	<p>Danger of injury.</p> <p>When working with compressed air, foreign bodies may fly into your eyes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wear safety goggles. Never direct the compressed air jet toward people or toward yourself.


CAUTION	
	<p>Danger of damage to the machine from incorrect engine cleaning.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Let the engine fully cool down before cleaning. ▪ Do not spray components of the electrical equipment with a water jet or high pressure jet during cleaning. ▪ Do not use gasoline or acid-based cleaning agents.
 CAUTION	
	<p>Damage from inadequate engine cooling. Only operate the engine when all covers are installed.</p>
NOTICE	
	<p>In case of heavy contamination, shorten the maintenance intervals accordingly (see chapter 8.2.2 Maintenance plan, page 65).</p>

Procedure

Step	Activity
Dry contamination	
1	Clean the engine without using liquids and blow it out with compressed air.
Moist or oily contamination	
1	Contact Hatz service.

8.2.9 Checking the screw connections

Safety note




NOTICE	
	<ul style="list-style-type: none">▪ Do not retighten the screws for attaching the cylinder head.▪ The adjustment screws on the speed governor and the injection system are secured with locking varnish and are not permitted to be tightened or adjusted.▪ Only retighten loose screw connections. Screw connections can be secured with thread locking adhesive or tightened to a defined torque. Retightening tight screw connections can cause damage.









Procedure

Step	Activity
1	Check the condition of all screw connections and ensure that they are tight (for exceptions, see note).
2	Tighten any loose screw connections.

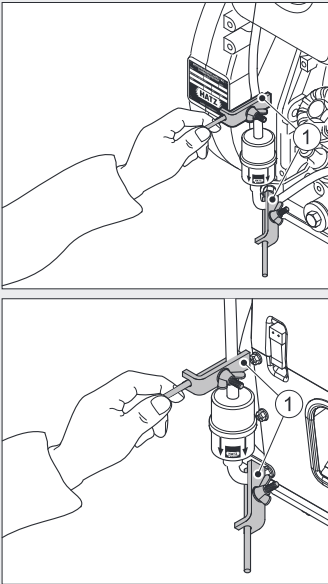
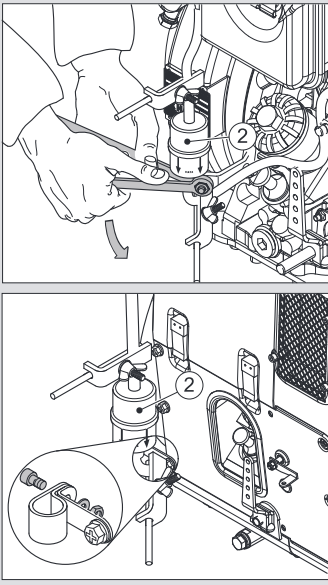
8.2.10 Changing the fuel filter

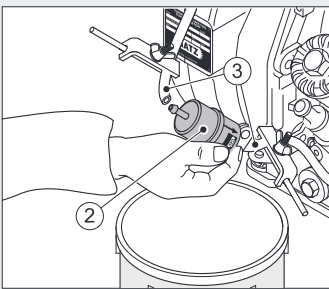
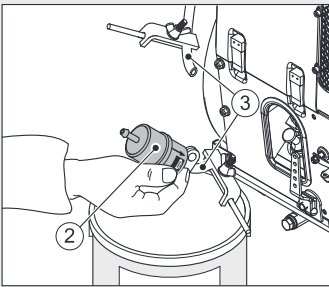
Safety notes

 DANGER	
 	<p>Fire hazard from fuel Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Do not spill fuel.▪ No open flames when working on the fuel system.▪ Do not smoke.

 CAUTION	
 	<p>Danger of burns.</p> <p>There is a danger of burns when working on a hot engine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Let the engine cool. ▪ Wear safety gloves.
 CAUTION	
 	<p>Danger of injury</p> <p>Repeated contact with diesel fuel can cause chapped and cracked skin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wear safety gloves.
 CAUTION	
	<p>Danger of environmental damage from spilled fuel.</p> <p>When the filter is removed, a small amount of fuel is drained as well.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Collect emerging fuel and dispose of it in an environmentally compatible manner.
CAUTION	
	<p>Dirt particles can damage the injection system.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Maintain clean conditions to ensure dirt does not enter the fuel line.


Procedure



Step	Activity	Figure
1	Close the fuel feed line before and after the fuel filter, see pos. 1.	
2	Unscrew the fuel filter (2) from the holder	

Step	Activity	Figure
3	<ul style="list-style-type: none"> Place a suitable container under the fuel filter to collect emerging fuel. Pull the fuel line (3) off of the fuel filter (2) on both sides and insert a new filter. Observe the flow-through direction (arrows). 	 
4	Attach the fuel filter to the holder.	
5	Check the fuel flow, if necessary pre-pump fuel.	
6	Activate the mechanical oil pressure shut down device (option) (see chapter 7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option):, page 40).	
7	Check the fuel filter and lines for tightness after a brief trial run.	

8.2.11 Maintaining the dry air filter

Safety notes


 CAUTION



Danger of burns.

There is a danger of burns when working on a hot engine.

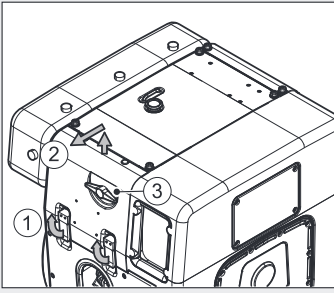
- Wear safety gloves.



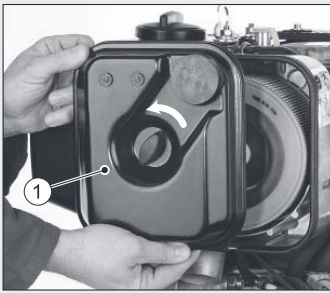
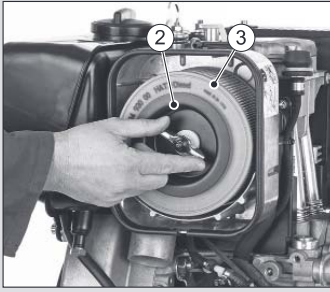
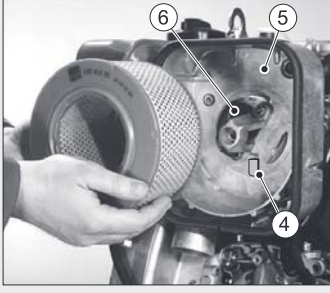
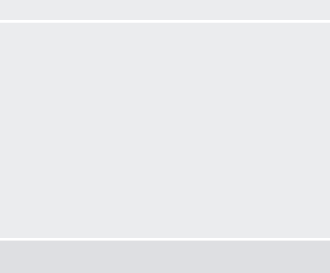
NOTICE

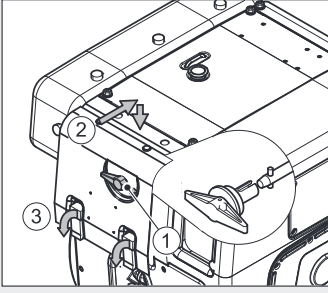
- Change the filter elements when there is oily or damp dirt contamination, cleaning is not possible.
- Even minor damage in the areas of the sealing surface, filter paper, or filter cartridge makes reuse impossible.
- The filter cartridge may not be washed out or beaten out.
- The filter cartridge may be blown out only in exceptional cases. The pressure must not exceed 5 bar.

Preparation – Encapsulated model 1D41C, 1D42C, 1D81C, 1D90C

Step	Activity	Figure
1	After releasing the clamp fasteners (1), remove the side cover (2) including the decompression lever (3).	





Procedure

Step	Activity	Figure
1	Unscrew the air filter cover (1).	
2	Unscrew the fixing (2) and remove the air filter cartridge (3).	
3	In the model with an air filter maintenance display, check the condition and cleanliness of the valve shim (4).	
4	Clean the filter housing (5) and cover for the air filter. Ingress of dirt or other foreign bodies into the intake opening (6) must be absolutely avoided.	
5	The air filter cartridge either needs to be replaced, or cleaned or checked depending on the degree of contamination (see chapter 8.2.12 Checking and cleaning the air filter cartridge, page 90).	
6	Assemble in reverse order.	

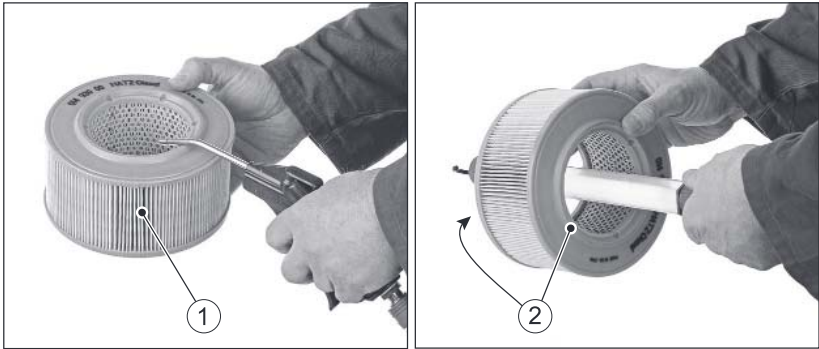
Step	Activity	Figure
7	<p>For encapsulated model: Before mounting the side cover, move the decompression lever (1) into the horizontal position. Then mount the cover in the sequence 2..3.</p> <p>NOTE:</p> <ul style="list-style-type: none"> Under no circumstances is the engine permitted to be operated if not all covers are mounted. 	

8.2.12 Checking and cleaning the air filter cartridge

Safety notes

 CAUTION	
 	<p>Danger of injury.</p> <p>When working with compressed air, foreign bodies may fly into your eyes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wear safety goggles. Never direct the compressed air jet toward people or toward yourself.
NOTICE	
	<ul style="list-style-type: none"> The pressure must not exceed 5 bar. A distance of approx. 150 mm must be maintained between the filter cartridge and the compressed air gun. Even minor damage in the areas of the sealing surface, filter paper or filter cartridge makes it impossible to reuse the filter cartridge.

Overview



1	Air filter cartridge
2	Sealing surfaces

Procedure

Step	Activity
Dry contamination	
1	Blow out the filter cartridge with dry compressed air from the inside to the outside until dust no longer emerges.
2	Check the sealing surfaces (2) of the filter cartridge for damage.
3	Check the filter cartridge for cracks in the filter paper and other damage by holding it against the light at a slant or letting light from a lamp shine through it.
4	Replace the filter cartridge if necessary (see note).
Moist or oily contamination	
1	Renew the filter cartridge.

9 Faults

9.1 Fault table

General troubleshooting notes

If the cases listed below have been worked through but the fault continues to persist, please contact your nearest Hatz service station.

Type of fault	Possible causes	Remedy	Chapter
The engine either hesitates or does not start at all, but can be turned easily as usual.	Speed control lever in stop or idle position.	Position the speed control lever in the "START" operating position.	7.3.3 Setting the speed control, page 42
	Stop lever in STOP position.	Move the lever into the "START" operating position.	
	No fuel at the injection pump.	Refuel. Actuate the fuel feed pump (option).	7.7 Refueling, page 58
		Systematically check the entire fuel supply: - Check the feed line to the engine. - Check the fuel filter.	8.2.10 Changing the fuel filter, page 84
	Insufficient compression: ▪ Wrong tappet clearance.	Check the tappet clearance and adjust if necessary.	8.2.7 Checking and setting the tappet clearance, page 79
	▪ Cylinder and/or piston ring wear.	Contact Hatz service.	
	Injection nozzle is not functional.	Contact Hatz service.	
Additionally for engines with a mechanical oil pressure shut down device.	No oil pressure.	Check the oil level.	7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55

Type of fault	Possible causes	Remedy	Chapter
		Activate the mechanical oil pressure shut down device.	7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option);, page 40
At low temperatures	Temperature below start limit temperature.	Activate the pre glow unit (option).	
	Machine is not uncoupled.	If possible, separate the engine from the machine by uncoupling it.	
	Pre glow system (option) defective.	Contact Hatz service.	
	Fuel gelled due to insufficient cold resistance.	Check whether the fuel that emerges from the detached fuel feed line directly at the injection pump is clear and not cloudy. If the fuel has gelled, either warm the engine or drain the entire fuel supply system. Fill with a temperature-resistant fuel mixture.	4.5 Fuel, page 26 7.7 Refueling, page 58 8.2.10 Changing the fuel filter, page 84
	Starter speed is too low: ▪ Oil is too viscous.	Change the engine oil and add oil of the right viscosity class.	8.2.5 Changing the engine oil and oil filter, page 71
	▪ Insufficiently charged battery.	Check the battery and contact the service center if necessary.	3.2.4 Electrical equipment, page 17

Type of fault	Possible causes	Remedy	Chapter
The starter does not switch on and the engine does not turn.	Irregularities in the electrical equipment: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Battery and/or other cable connections are incorrectly connected. ▪ Cable connections are loose and/or oxidized. ▪ Battery is faulty and/or not loaded. ▪ Faulty starter. ▪ Faulty relay, monitoring elements, etc. 	Check the electrical equipment and their components.	3.2.4 Electrical equipment, page 17
The engine starts but then fails to continue running.	The speed control lever is not sufficiently set to the Start direction.	Set the lever to the Start position.	7.3.3 Setting the speed control, page 42
	Machine is not uncoupled.	If possible, separate the engine from the machine by uncoupling it.	
	Fuel filter is clogged.	Change the fuel filter.	8.2.10 Changing the fuel filter, page 84
	Fuel supply is interrupted.	Systematically check the entire fuel supply.	
With automatic electrical switch-off mechanism (option)	Stop signal from monitoring elements that are associated with the automatic switch-off.	Identify the triggering monitoring element and eliminate the source of the fault, or contact the HATZ service station.	

Type of fault	Possible causes	Remedy	Chapter
	Monitoring element for:	Check the engine for:	
	▪ Oil pressure too low.	Engine oil filling.	7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55
	▪ Engine temperature too high.	Contamination of the cooling air guides or another impairment of the cooling system.	8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 82
	▪ Faults in the AC alternator or alternator charging circuit.	Contact Hatz service.	
Engine switches off spontaneously during operation.	Fuel supply is interrupted:		
	▪ The tank ran out of fuel during operation	Add fuel	7.7 Refueling, page 58
	▪ Fuel filter is clogged	Change the fuel filter.	8.2.10 Changing the fuel filter, page 84
	▪ Mechanical oil pressure shut down device switches off the engine due to oil pressure loss.	Check the oil level. Activate the mechanical oil pressure shut down device.	7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55 7.3.2 Activating the mechanical oil pressure shut down device (option);, page 40

Type of fault	Possible causes	Remedy	Chapter
	▪ Air in the fuel system.	Check the fuel system for air ingress. Check the bleed valve.	
	▪ Mechanical faults.	Contact Hatz service.	
With automatic electrical switch-off mechanism (optional)	Stop signal from monitoring elements that are associated with the automatic switch-off.	Identify the triggering monitoring element and eliminate the source of the fault, or contact the HATZ service station.	
	Monitoring element for:	Check the engine for:	
	▪ Oil pressure too low.	Engine oil filling.	7.6 Checking the oil level and adding oil if necessary, page 55
	▪ Engine temperature too high.	Contamination of the cooling air guides or another impairment of the cooling system.	8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 82
	▪ Faults in the AC alternator or alternator charging circuit.	Contact Hatz service.	









Type of fault	Possible causes	Remedy	Chapter
	Fault signal from the overvoltage and polarity protection system in the voltage regulator: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Battery and/or other cable connections are incorrectly connected. ▪ Loose cable connections. 	Check the electrical equipment and their components.	
The engine loses power and speed.	The fuel supply is impaired:		
	▪ The tank ran out of fuel during operation.	Add fuel.	7.7 Refueling, page 58
	▪ Fuel filter is clogged.	Change the fuel filter.	8.2.10 Changing the fuel filter, page 84
	▪ Inadequate tank venting.	Ensure that the tank is sufficiently vented.	
	▪ Air in the fuel system.	Check the fuel system for air ingress. Check the bleed valve.	
	▪ The speed adjustment lever does not stay in the desired position.	Block the speed adjustment.	
The engine loses power and speed, and black smoke emerges from the exhaust.	Air filter is dirty.	Clean the air filter or renew it.	8.2.11 Maintaining the dry air filter, page 88

Type of fault	Possible causes	Remedy	Chapter
	Tappet clearance not OK.	Adjust the tappet clearance.	8.2.7 Checking and setting the tappet clearance, page 79
	Injection nozzle is not functional.	Contact Hatz service.	
Engine becomes very hot. Indicator lamp engine temperature (option) lights up.	Too much engine oil in the engine.	Drain the engine oil to the upper mark of the dipstick.	
	Inadequate cooling: ▪ Contamination in the entire area of the cooling air guides.	Clean the cooling air area.	8.2.8 Cleaning the cooling air area, page 82
	▪ Improperly closed or missing covers.	Check all the covers are mounted and there are no leaks.	

10 Storage and disposal

10.1 Storing the machine

Safety notes

 DANGER	
	<p>Danger to life from inhaling exhaust gases. Toxic engine exhaust gases can lead to loss of consciousness and even death in closed-off and poorly ventilated rooms.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Never operate the machine in closed-off or poorly ventilated rooms. ▪ Do not breathe in the exhaust gases.
 DANGER	
 	<p>Fire hazard from fuel. Leaked or spilled fuel can ignite on hot engine parts and cause serious burn injuries.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Only refuel when the engine is switched off. ▪ Never refuel in the vicinity of open flames or sparks that can cause ignition. ▪ Do not smoke. ▪ Do not spill fuel.
 CAUTION	
	<p>Danger of environmental damage from spilled fuel. Do not overfill the fuel tank and do not spill fuel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Collect emerging fuel and dispose of it in an environmentally compatible manner.
NOTICE	
	<p>Comply with the safety chapter! Follow the basic safety instructions in chapter 3 Safety, page 7.</p>

Storing the machine for a lengthy period

Take the following measures if you intend to take the machine out of service for a lengthy period (3-12 months):

Step	Activity
1	Drain the fuel tank until it is nearly empty and fill with FAME*-free fuel. Operate the engine for a few minutes so that only FAME-free fuel is still in the fuel system.
2	Change the engine oil and oil filter (see chapter 8.2.5 Changing the engine oil and oil filter, page 71).
3	Change the fuel filter (see chapter 8.2.10 Changing the fuel filter, page 84).
4	Let the machine cool down.
5	Remove the battery in accordance with the machine operators manual and store at ambient temperature. Comply with the local regulations as well as the regulations of the battery manufacturer for the storage of batteries.
6	Close and seal all engine openings (air intake openings, air outlet openings and the exhaust gas opening) so that no foreign bodies can enter, but a small amount of air can still be exchanged. This avoids condensation.
7	After the machine has cooled down, cover it to protect it against dust and store it in a dry and clean place.

*FAME = Fatty Acid Methyl Ester

Ambient conditions during storage

- Max. permissible storage temperature: -25 °C to +60 °C
- Max. permissible humidity: 70%
- Protect the engine from direct sunlight

Recommissioning

Step	Activity
1	Remove all covers.
2	Check the cables, hoses and lines for cracks and leak tightness.
3	Check the engine oil level.
4	Install the battery in accordance with the Operators Manual for the machine.

The brand new engine can normally be stored for up to 12 months. The protection lasts up to approx. 6 months at very high humidity and with sea air.


For storage periods of more than 12 months, please contact the nearest Hatz service.

10.2 Disposing of the machine

Disposal information

Dispose of the machine (including machine parts, engine oil and fuel) according to the local disposal regulations and the environmental laws in the country of use.

Because of the danger of possible environmental damage, only permit an approved specialist company to dispose of the machine.

NOTICE	
	<p>When the machine has reached the end of its lifecycle, ensure that it is disposed of safely and properly, especially parts and substances that can be dangerous to the environment. These also include fuel, lubricants, plastics, and batteries (if present).</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Do not dispose of the battery with the household trash.▪ Dispose of the battery at a collection point for possible recycling.

11 Installation declaration**Extended Declaration of Incorporation
EC Machinery Directive 2006/42/EC**

The manufacturer: Motorenfabrik Hatz GmbH & Co.KG
Ernst-Hatz-Straße 16
D-94099 Ruhstorf a. d. Rott

hereby declares that the incomplete machine: product description: Hatz diesel engine
Type designation and as of serial number:
1D41=09422; 1D42=13311; 1D42=15510; 1D42C=15710; 1D50=10920; 1D50=15610;
1D81=07327; 1D81=15927; 1D81C=16027; 1D90=10820; 1D90V=11317

satisfies the following basic safety and health protection requirements in acc. with Annex I to the
above-mentioned Directive.

- General principles no. 1
- Nr. 1.1.2., 1.1.3., 1.1.5., 1.2.1., 1.2.2., 1.2.3., 1.2.4.1., 1.2.4.2., 1.2.4.3., 1.3.1., 1.3.2., 1.3.3.,
1.3.4., 1.3.7., 1.3.9., 1.4.1., 1.4.2.1., 1.5.1., 1.5.2., 1.5.3., 1.5.8., 1.5.9., 1.6.1., 1.6.2., 1.6.4.,
1.7.

All relevant basic safety and health protection requirements down to the interfaces described

- ☒ in the operating manual
☒ in the enclosed data sheets
☒ in the enclosed technical documents

have been complied with.

The special technical documents in acc. with Annex VII B of the Directive 2006/42/EC have been
prepared.

Conformity with the provisions of the following, other EC Directives, i.e.
- 2004/108/EG Electromagnetic Compatibility (EMC), dated 15.12.2004
(was tested in association with a generator)

The following standards have been used (completely or partially):
- EN 1679-1: 092011 - EN ISO 12100: 032011 - EN ISO 13857: 062008
- EN 60204-1: 062007

The Operating Manual has been enclosed to the incomplete machine and the Assembly Instructions
have been provided to the customer electronically together with the order confirmation.

Commissioning has been prohibited until it has been established, if applicable, that the machine into
which the above-mentioned incomplete machine is to be incorporated, satisfies the provisions of the
Machinery Directive.

Wolfgang Krautloher / see "Manufacturer"
Name / address of EC documentation officer

04/04/2014

Krautloher / Directives official

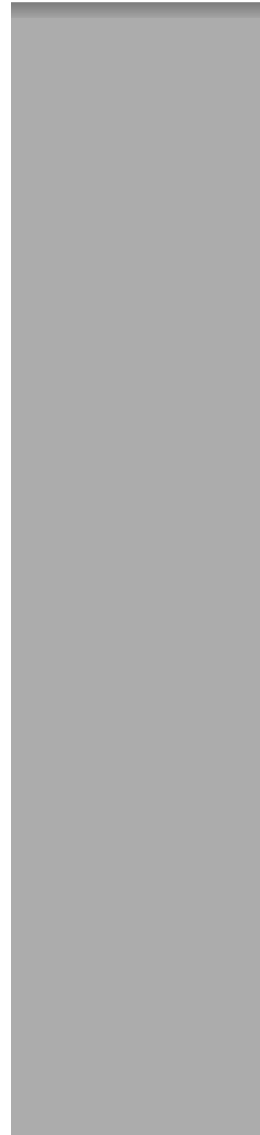
Date

Signature and information on the undersigned



Signature

Motorenfabrik Hatz GmbH & Co. KG
Ernst-Hatz-Str. 16
94099 Ruhstorf a.d. Rott
Deutschland
Tel. +49 8531 319-0
Fax +49 8531 319-418
marketing@hatz-diesel.de
www.hatz-diesel.com



0000 433 202 10 - 07.2015 - 3
Printed in Germany
ENG



CREATING POWER SOLUTIONS.



Technical Library

<http://engine.od.ua>

